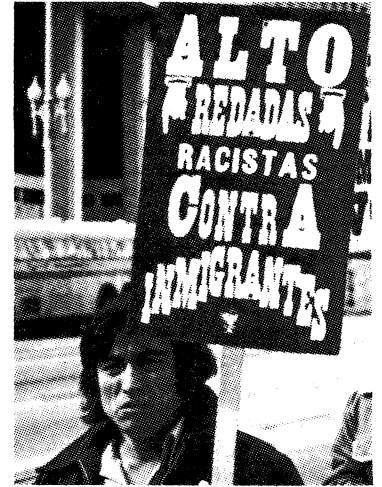


Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

Gobierno aprueba nueva ley antinmigrante



'No a la guerra de EU en Nicaragua'



Arthur Hughes/Perspectiva Mundial

WASHINGTON, D.C.—Cuatro mil personas se manifestaron aquí el 25 de octubre exigiendo que Washington cese su agresión contra Nicaragua. También hubo manifestaciones de 2 mil tanto en Nueva York como en San Francisco, así como protestas en Atlanta, Miami, Chicago, Minneapolis, Denver, San Diego y otras ciudades. Además se organizaron manifestaciones en Los Ángeles, Boston y otros lugares para el 1 y 2 de noviembre. Las actividades fueron coordinadas por Jornadas Nacionales por la Paz, Empleo y Justicia, así como muchas coaliciones locales. También demandaron el fin del apartheid en Sudáfrica, la abolición de la energía y las armas nucleares, y fondos para necesidades sociales, no para la guerra. En Washington la multitud era muy joven, con estudiantes de una decena de universidades. Hablaron sindicalistas de Nicaragua y El Salvador, un representante del Congreso Nacional Africano de Sudáfrica, y líderes de grupos negros, pro derechos de la mujer, sindicales y otros.

Nuestra América

Kiko Martínez: víctima de la persecución del gobierno

Por Selva Nebbia

El gobierno de Estados Unidos ha perseguido al activista chicano Francisco "Kiko" Martínez durante los últimos 13 años.

El 9 de octubre una corte federal en Tucson, Arizona, lo declaró culpable de usar un nombre falso en 1980, un delito mayor que conlleva una posible sentencia de cinco años en prisión o una multa de 10 mil dólares.

Éste ha sido el tercer juicio contra Martínez. Y al igual que en las dos ocasiones anteriores, Martínez es víctima de una campaña de persecución por parte del gobierno.

Fue acusado por primera vez en 1973 como parte de una campaña gubernamental para desacreditar y desarticular al movimiento por los derechos de los chicanos, que desde principios de los años 70 venía cobrando fuerza.

En esa época Martínez era un abogado activista en Colorado. Participó en las batallas legales en torno a los derechos de los chicanos, trabajadores migratorios, educación bilingüe, reforma penal y derechos estudiantiles. Una de las tácticas que usaban el FBI y la policía regional era la de acusar falsamente de violencia a dirigentes reconocidos del movimiento chicano.

En 1973 acusaron a Martínez de enviar cartas-bombas por correo a adversarios políticos. Martínez se fue a la clandestinidad cuando la policía de Denver emitió una orden de que le dispararan a primera vista y los medios de difusión montaron toda una campaña de histeria en su contra.

Siete años más tarde, el gobierno lo arrestó mientras cruzaba la frontera desde México a Arizona. Y durante los próximos cinco años trataron de hacer que una corte lo declarara culpable de enviar las bombas. Sin embargo, en cada uno de los juicios que tuvieron lugar, Martínez o

bien logró que se retirasen los cargos o bien comprobó su inocencia ante los jurados.

En enero de 1985, poco después de que fuera retirada la última acusación de envío de cartas-bombas, una unidad policiaca fuertemente armada de la FBI rodeó la casa de Martínez en Alamosa, Colorado, y lo arrestó. Lo acusaron de usar un nombre falso en 1980 cuando regresó al país.

En mayo de 1985 el juez desestimó estos cargos, fallando que el gobierno estaba "persiguiendo vengativamente" a Martínez. No obstante, la decisión fue revocada durante la apelación del gobierno.

"Desde un principio, el juez se negó a permitirnos montar nuestra defensa. Tratamos de demostrar que estábamos motivados por temores bien fundados y contábamos con los testigos listos para dar pruebas. Pero el juez nos negó nuestra defensa", dijo Martínez a *Perspectiva Mundial*.

El único testimonio que aceptó el juez en Tucson fue el de los agentes policiales. No le dieron la oportunidad a Martínez de presentar testigos que declarasen que era fundado su temor de ser asesinado por la policía.

No es por casualidad que el gobierno está persiguiendo a Martínez. Es parte de su campaña más amplia para limitar los derechos democráticos del pueblo norteamericano en general. Kiko Martínez no ha dejado de luchar contra el racismo y la injusticia. Protesta contra las leyes antinmigrantes del gobierno. Ha manifestado su oposición a la guerra de Washington contra Nicaragua y sus intentos de aplastar la lucha libertaria del pueblo salvadoreño.

Es importante que todos brindemos nuestro apoyo al caso de Kiko. Será sentenciado el 24 de noviembre. Tiene planes para apelar su convicción y sigue buscando apoyo público para su caso.

Se pueden enviar contribuciones monetarias y declaraciones de apoyo a: Francisco Martínez Defense Committee, P.O. Box 753, Alamosa, Colo. 81101. □

En este número

Cierre de la edición: 27 de octubre de 1986

EDITORIAL	4	Aprueban nueva ley antinmigrante en EU
ESTADOS UNIDOS	5	Mitin respalda lucha contra Hormel—por Catherine Fraser
	6	Huelga de obreros de la carne contra la FDL en Iowa—por Jim Little
	7	Ley antidrogas atenta contra los derechos democráticos—por Catherine Fraser
	8	El derecho a la vida privada es crucial—por Cindy Jaquith
	10	Sindicalistas y otros se suman a defensa de derechos políticos
	11	Mineros discuten el aborto y la religión—por Clare Fraenzl
	12	Una joven que dedicó su vida a la causa de la clase obrera—por L. Paltrineri
GRAN BRETAÑA	6	Sindicalistas de Hormel son bien recibidos por obreros ingleses—por Norton Sandler
CUBA	13	Celebran feria internacional del libro—por Larry Seigle
NICARAGUA	15	Encuentro de trabajadores del campo—por Ruth Nebbia
EL SALVADOR	16	Entrevista con líder sindical salvadoreño—por Norton Sandler
COLOMBIA	17	Régimen aplica la austeridad del FMI—por Roberto Mc'lean
SUDÁFRICA	19	Nueva ley congresional ataca al ANC—por Ernest Harsch
FILIPINAS	20	Un país agobiado por la deuda externa—por Russell Johnson
NUESTRO LEGADO REVOLUCIONARIO	21	La Carta de Derechos es fruto de las luchas del pueblo de EU—por Catherine Fraser
LECCIONES DEL MARXISMO	22	Los socialistas no tienen un programa público y uno secreto—por Doug Jenness

PERSPECTIVA MUNDIAL, 408 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Directora de oficina de prensa en Nicaragua: Cindy Jaquith, Apartado 2222, Managua; teléfono: 24845. Publicada mensualmente en Nueva York. Director: Martín Koppel. Circulación: Selva Nebbia. Redacción: Harvey McArthur (Nicaragua), Ruth Nebbia (Nicaragua), Selva Nebbia y Francisco Picado. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIONES: 7 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando la etiqueta con tu dirección antigua de un número reciente de Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 255-3783.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 10, No. 18, November 1986. Published monthly by the 408 Printing and Publishing Corporation, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$7 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933. Editorial Office: (212) 255-3783.

Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

¿Por qué EU apoya a los contras?

Captura de mercenario expone agresiones yanquis a Nicaragua

Por Cindy Jaquith

MANAGUA, Nicaragua—La controversia en torno al avión de guerra norteamericano que fue derribado el 5 de octubre dentro de territorio nicaragüense ha provocado muchas interrogantes para el pueblo trabajador de Estados Unidos. Eugene Hasenfus, el prisionero de guerra que sobrevivió el choque del avión, admitió que trabajaba para la CIA y que la misión del avión era proveer de rifles, lanzagranadas y municiones a las tropas contrarrevolucionarias que intentan derrocar al gobierno de Nicaragua.

¿De qué se trata esta guerra contrarrevolucionaria? ¿Acaso los obreros y agricultores norteamericanos deben apoyar las acciones de Washington en Nicaragua?

'Paladines de la libertad'

Comencemos con la siguiente pregunta: ¿Que es lo que hace la contra con las armas que le da la CIA? Veamos un ejemplo en el sur de Nicaragua, donde Hasenfus iba a dejar las armas el día en que su avión fue derribado.

El 22 de septiembre, tropas contrarrevolucionarias atacaron a un grupo de civiles en un camino aislado en el pueblo de El Juste. Una de las víctimas era una maestra que estaba encinta. La violaron y luego le dispararon en el abdomen. Otra mujer fue ametrallada. Degollaron con una bayoneta a un campesino que iba con ellas. Secuestraron a una cuarta víctima que luego fue encontrada muerta.

Lo que hicieron los contrarrevolucionarios en El Juste no es fuera de lo común. Casi todos sus operativos son precisamente este tipo de ataque terrorista dirigido contra civiles, cooperativas agrícolas, escuelas y hospitales. Entre 1981 y 1985 los contras destruyeron 48 escuelas, un hospital y 54 clínicas.

El presidente Ronald Reagan llama a los contrarrevolucionarios "paladines de la libertad". Los nicaragüenses los llaman mercenarios, terroristas, y somocistas. Los somocistas son los que apoyaron la dictadura de Anastasio Somoza derrocada por una insurrección popular en este país en 1979.

El gobierno de Estados Unidos puso a la familia Somoza en el poder en Nicaragua en los años 30. Esta dinastía permitió que los intereses mineros, madereros y pesqueros de Estados Unidos robaran libremente los recursos naturales del país. Le permitió a Washington hacer uso del territorio nicaragüense para realizar ataques militares contra otras naciones en América Latina.

Tanto los obreros que luchaban por retomar sus tierras expropiadas como los trabajadores que intentaban formar sindicatos eran asesinados por la Guardia Nacional de Somoza.

El pueblo nicaragüense, al derrocar la dictadura en 1979, estaba decidido a que su nuevo



gobierno no fuera simplemente "somocismo sin Somoza". Les quitaron el poder político a todos los capitalistas y terratenientes en el país y establecieron un gobierno encabezado por el Frente Sandinista de Liberación Nacional que rinde cuentas a los obreros y campesinos.

Washington no podía tolerar el derecho del pueblo trabajador nicaragüense a escoger su propio gobierno. En 1981, el Consejo de Seguridad Nacional de Estados Unidos aprobó un fondo secreto de 19 millones de dólares. Este dinero se destinó a la CIA para contratar y entrenar a ex oficiales de la Guardia Nacional somocista como mercenarios para derrocar al gobierno de Nicaragua.

Durante los últimos cinco años los terroristas somocistas han infiltrado Nicaragua desde campamentos en Honduras y Costa Rica: violando a mujeres, asesinando a campesinos, destruyendo puentes e incendiando granjas.

Todos y cada uno de los aspectos de esta guerra ilegal han sido financiados por el gobierno de Estados Unidos. En 1982 el Congreso norteamericano entregó a los mercenarios 30 millones de dólares. En 1985, ante las crecientes protestas contra la guerra financiada por Estados Unidos, el Congreso aprobó la entrega de 27 millones de dólares a los mercenarios; sin embargo, dijo que sólo se podían utilizar con fines "humanitarios". Los fusiles y las balas en el avión de Hasenfus eran parte de esta contribución "humanitaria".

Ahora el Congreso ha aprobado una ley también firmada por Reagan que representa una escalada importante de la guerra. Esta ley otorga a los mercenarios 100 millones de dólares en ayuda militar directa y además autoriza a asesores norteamericanos a entrenar abiertamente a estos asesinos.

En qué se usa el dinero

Más de 4 300 nicaragüenses han sido muertos por los contrarrevolucionarios desde julio

de este año. Tal vez a primera vista este número parezca pequeño. Pero Nicaragua es un país con 3 millones de habitantes.

Y el número total de nicaragüenses —incluso entre las filas contrarrevolucionarias— que han muerto o sido heridos actualmente alcanza 31 290. Si esta guerra se estuviera librando en Estados Unidos, con una población mucho más grande, el número total de muertos sobrepasaría un millón de personas.

A pesar de esta campaña de terror, los contrarrevolucionarios nunca han conseguido capturar y retener ninguna ciudad en Nicaragua en los últimos años. Miles de nicaragüenses que se unieron, voluntariamente o por la fuerza, a las filas de los contrarrevolucionarios han desertado, deponiendo las armas y acogidos de la amnistía ofrecida por el gobierno nicaragüense. Lo único que sostiene esta guerra es la constante ayuda de Washington.

Corte Mundial

Por todo el mundo, sindicatos, muchos gobiernos, las Naciones Unidas y la Corte Mundial han condenado esta guerra criminal. En junio pasado la Corte Mundial falló que el gobierno de Estados Unidos debería "cesar inmediatamente" su agresión e indemnizar a Nicaragua.

La corte también condenó a Washington por minar los puertos nicaragüenses en 1984; por organizar ataques a los depósitos de petróleo nicaragüenses en 1983 y 1984; por efectuar vuelos espías en el espacio aéreo nicaragüense; y por el manual de la CIA que alentaba a los contras a cometer actos terroristas "que van en contra de los principios generales de la ley humanitaria".

No obstante, la Casa Blanca y los demócratas y republicanos aún se niegan a dejar que Nicaragua viva en paz.

¿Y qué es lo que el gobierno de Estados Uni-

Sigue en la página 14

Aprueban nueva ley antinmigrante

Medida da luz verde a más deportaciones y más explotación

“La nueva ley de inmigración es de lo más racista. Creará más discriminación contra los inmigrantes. Los mantendrá en condición de segunda clase, con menos derechos que los demás”.

Así se expresó Guadalupe Sánchez, director ejecutivo del Sindicato de Trabajadores Campesinos de Arizona, señalando en una entrevista telefónica con *Perspectiva Mundial* por qué se opone a la ley aprobada por el Congreso de Estados Unidos el pasado 17 de octubre.

Esta ley antinmigrante se había propuesto en el Congreso en diferentes versiones desde 1972; anteriormente se denominó el proyecto Simpson-Mazzoli y luego el plan Rodino.

La medida dará luz verde para más redadas de barrios, fábricas y campos por la policía de inmigración. Aumentarán las deportaciones, así como el hostigamiento de todos los obreros latinos y de apariencia “extranjera”.

Para encubrir sus aspectos más antidemocráticos, la ley ofrece una “amnistía”. Las personas que entraron al país el 1 de enero de 1982 o antes, podrán solicitar la residencia temporal y eventualmente —cumpliendo una serie de otros requisitos— la permanente. Esta disposición está llena de trampas.

Los inmigrantes tendrán que ofrecer pruebas al gobierno de que han estado continuamente en el país desde 1982. “¿Quién va a certificar que han estado aquí por ese tiempo?” preguntó Virginia Reade, directora regional de la Asociación Política Mexicoamericana

(MAPA) en Los Ángeles, California. “¿Los racistas agentes patrulleros? ¿Los agentes de inmigración?”

Delfino Varela, presidente en California de la Coalición Agenda Latina, señaló: “El Servicio de Inmigración dice que pedirá declaraciones de impuestos de los últimos cinco años, número de seguro social, talones de cheques y otros papeles que los latinos nunca han usado precisamente porque se les negó visa para venir aquí”.

Para intimidar aún más, la ley dice que el hacer declaraciones falsas en la solicitud puede provocar una condena de cárcel de hasta cinco años. El plazo para pedir la amnistía es de un año, hasta junio de 1988. Después, todas las personas cuyas solicitudes fueron rechazadas podrán ser deportadas inmediatamente.

Además, el Congreso, al aprobar la ley, rechazó el asilo para miles de refugiados de El Salvador, Guatemala y Honduras que desde 1982 fueron obligados a abandonar sus países a raíz de la guerra promovida en Centroamérica por Washington.

El aspecto tal vez más nefasto de la ley es el que prohíbe la contratación de inmigrantes indocumentados. Dicta multas contra los patronos que “a sabiendas” den empleo a obreros sin documentos. Esto facilitará que los patronos “discriminen contra aquellos que hablan con acento o parecen o suenan diferentes”, señaló el congresista Robert García, quien votó en contra del proyecto de ley. Les dará una excusa

para pagar salarios aún más bajos a los obreros inmigrantes.

El congresista Romano Mazzoli, promotor de la ley, alega que la prohibición “terminará con el imán —dinero y trabajos— que induce a los indocumentados a cruzar la frontera”. Pero la idea de que la ley pretende parar la inmigración es pura mentira. Hay industrias enteras en estados como California que dependen de la mano de obra indocumentada: los hoteles y restaurantes, la confección de ropa y la agricultura, para dar unos ejemplos. Todas las leyes y el aparato represivo contra los inmigrantes tienen un solo fin: no excluirlos, sino exprimirlos más, convirtiendo a los inmigrantes en un sector marginado, superexplotado y despojado de derechos humanos.

Este hecho se ve confirmado por otra disposición de la ley, un programa bracero que permite que los grandes rancheros recluten a obreros de otros países (principalmente de México) entre 1990 y 1993, para trabajar exclusivamente en el sector agrícola, quedándose no más de tres años. Los indocumentados que hicieron labores agrícolas por lo menos 90 días en los 12 meses que terminaron el 1 de mayo de 1986, podrán pedir la residencia temporal bajo una serie de condiciones intimidatorias.

Ahora, antes de arrestar a obreros indocumentados en fincas privadas, la migra necesitará un permiso judicial o el permiso del rancho. O sea, si los obreros piden mejores salarios, condiciones o derechos sindicales, el patrón simplemente amenaza con hacer una llamada a la migra.

La ley le dará 800 millones de dólares adicionales a la migra en los próximos dos años. Aumentará en un 50 por ciento la Patrulla Fronteriza, que ahora cuenta con 3 700 policías.

Toda una gama de organizaciones defensoras de los derechos de los latinos —LULAC, MAPA, MALDEF y el G.I. Forum, entre otras— se han opuesto a la nueva ley antinmigrante.

La tarea para todos los que nos oponemos a esta medida es de divulgar ampliamente su significado antidemocrático, racista y antiobrero, especialmente en el seno de los sindicatos. Ante todo le corresponde al movimiento sindical combatir enérgicamente la ofensiva antinmigrante, que, al golpear el sector más explotado de la clase obrera, pretende también dividir y atacar los derechos del conjunto del pueblo trabajador.

Como dijo Theresa Delgadillo, candidata a gobernadora de Nueva York por el Partido Socialista de los Trabajadores: “Estamos por el derecho de toda persona a venir a Estados Unidos y a tener igualdad de oportunidad en el empleo, acceso a los servicios sociales y protección sindical. “¡Que se elimine la migra y todas las leyes antinmigrantes!” □

ESTADOS UNIDOS

Estudiante se integra a brigada de ventas y a la AJS en Illinois

Por Michelle Fields

CHAMPAIGN-URBANA, Illinois—Las brigadas que recorren Estados Unidos vendiendo *Perspectiva Mundial* y el *Militant* están conociendo a mucha gente interesada en unirse a la Alianza de la Juventud Socialista.

Nuestra brigada, que recorrió Iowa, Illinois y Wisconsin, se encontró aquí con una muchacha de la Universidad de Illinois llamada Mistia Deemar.

“Me encontré con la AJS en la plaza de la Universidad de Illinois. Acababa de salir de la oficina coordinadora de la campaña para la retirada de inversiones de Sudáfrica, y vi la mesa, así como las distintas causas que la AJS representa, y me entusiasmé muchísimo”, nos relató. “¡Uno tendría que ser la Mujer Maravilla para ocuparse de todas estas causas! Se trataba de las luchas por los derechos de la mujer, contra la inversión en Sudáfrica, contra el apartheid, la defensa de las revoluciones nica-

ragüense y cubana. . . .

“Me acerqué a la mesa y me puse a platicar y mientras más me enteraba de su política, más me gustaba”.

Esa misma tarde, Misty volvió a la mesa y participó en una reunión que explicaba cómo unirse a la AJS. Insistió en que realmente quería viajar con nuestra brigada.

“Al principio yo sólo iba a viajar con la brigada hasta la siguiente parada”, explicó.

“Pero después decidí continuar hasta que llegáramos a Chicago e integrarme a la AJS ahí para ver qué podría contribuir”.

Misty continuó con la brigada. Vendió suscripciones al *Militant* y *Perspectiva Mundial*, distribuyó volantes para la manifestación anti-guerra del 25 de octubre en Chicago e intentó reclutar a la AJS a activistas en las otras universidades que visitaron. Vendió periódicos a obreros de la carne y a otros trabajadores en distintas entradas de fábrica. □

Mitin de apoyo a obreros de la carne

Sindicalistas de todo EU y de Canadá respaldan lucha contra Hormel

Por Catherine Fraser

AUSTIN, Minnesota—"Bienvenidos todos —estamos unidos" decía la bandera colgada en la tarima del Centro Comunitario de St. Edwards el 11 de octubre.

Ese día se celebró un mitin y un concierto en conmemoración del segundo aniversario del Grupo de Apoyo Unido de Austin. Fue también un día dedicado a la solidaridad con los mil obreros de la carne y sus familiares que continúan privados de sus empleos por la compañía George A. Hormel en Austin, Ottumwa (Iowa) y Fremont (Nebraska).

Ese mismo día, los miembros del Local P-9 del sindicato de la alimentación UFCW, miembros del Sindicato Norteamericano de Obreros de la Carne (NAMPU), junto con familiares y simpatizantes, llenaron las oficinas del grupo de apoyo para saludarse, intercambiar ideas y comer un poco antes de comenzar las actividades programadas. NAMPU fue establecido después de ser intervenido el Local P-9 por los funcionarios del UFCW.

Debido a la lluvia, el desfile por las calles de Austin que se había planeado se convirtió en una caravana de autos.

Vinieron partidarios de los obreros de la carne de todas partes del país y de muchos sindicatos. Vinieron obreros automotrices de St. Louis y Detroit; de la industria del calzado de Missouri; un trabajador del acero de Greensboro (Carolina del Norte); de la industria aeroespacial de Nueva York y California; de la industria eléctrica de Denver; y muchos otros.

Un grupo vino en auto de Edmonton, Canadá, donde más de mil miembros del Local 280P del UFCW han estado en huelga contra la empresa de carne Gainers desde el 1 de junio.

Y estos simpatizantes no vinieron con las manos vacías. Miembros de la Rama 9 de la Asociación Nacional de Carteros de Twin Cities (Minnesota) trajeron casi 2 mil kilos de verduras y manzanas. Otros trajeron mensajes de solidaridad de sus sindicatos, contribuciones económicas de sus compañeros de trabajo y ropa de invierno para las familias de los obreros que se encuentran sin empleo.

Muchos habían participado anteriormente en actividades de solidaridad en Austin. Pam y Karen, dos mujeres jóvenes miembros del Local 2300 del sindicato de electricistas IBEW en Denver, se enteraron de la lucha de los obreros de la carne durante una reunión de su sindicato. El Local 2300 decidió adoptar una familia del P-9. Luego, explicó Pam, "comencé a enviar dinero por mi propia cuenta".

Un minero de Gillespie (Illinois) manejó durante 10 horas para llegar al mitin después de salir de su turno a medianoche. Se enteró de la lucha del P-9 leyendo el folleto de Fred Halstead, *La huelga de los obreros de la carne contra la Hormel en Austin, Minnesota: 1985-*

86. "Este día lo pasé muy bien", me dijo esa tarde. "No sabía qué iba a suceder. Pero aprendí mucho. Ahora puedo regresar a mi localidad y hacer algo".

Unas 350 personas participaron en el mitin y muchas más en las actividades de la noche. Jan Butts, presidenta del Grupo de Apoyo Unido de Austin, dio la bienvenida a todos y les dijo que actualmente existen 42 grupos de apoyo fuera de Austin.

Los oradores que hablaron en nombre del grupo de apoyo prometieron continuar su cam-

"Me sorprende que, cuando uno ve las noticias, nunca mencionan a Hormel. Como si la planta de alimentos FDL y la Hormel no fueran parte de lo mismo", dijo.

Rogers criticó a William Wynn, presidente del UFCW, por el papel que jugó en la huelga de FDL.

También habló Fred Halstead. Dijo que las huelgas de los obreros de la carne contra la Gainers en Canadá y contra la FDL en Iowa representan "el futuro de ustedes".

El momento más destacado de la velada se



Manifestación de obreros de la carne en huelga contra la FDL en Dubuque, Iowa.

pañía de boicot contra los productos Hormel y manifestaron que se sienten optimistas porque esta campaña ya ha afectado sensiblemente las ganancias de la compañía.

Larry Bastain, secretario del Local 325 del sindicato automotriz UAW en St. Louis, también habló. Explicó que muchos trabajadores creían que todos los huelguistas contra la Hormel ya habían regresado a sus trabajos. Por esta razón es muy importante que el P-9 y el Local 431 de Ottumwa (Iowa) nuevamente pongan en camino sus brigadas de divulgación.

Entre los otros oradores se encontraba Helen McDermott, representando las aeromozas de la TWA de St. Louis; el ganadero lechero Chris Heaton de Minnesota; y Bobbi Polzine del movimiento agrícola.

Se escuchó un mensaje grabado de solidaridad de Kathy Kennedy, presidenta del Local 7040P del sindicato UFCW de Lakeside Packers en Alberta, Canadá. Estos obreros han estado en huelga desde hace 28 meses.

También habló Ray Rogers del Corporate Campaign, Inc., que ha estado participando en la lucha de los obreros de la carne casi desde el principio.

"He estado observando lo que sucede en FDL", dijo Rogers, haciendo referencia a los 1 200 obreros en huelga contra la planta de FDL en Dubuque (Iowa).

dio cuando presentaron un informe tres miembros de la delegación de obreros de la Hormel y simpatizantes que recientemente estuvo en gira en Gran Bretaña (ver p. 6). Habló Barbara Collette, del Grupo de Apoyo Unido de Austin, seguida por Bill Cook de Ottumwa.

Jim Guyette, el presidente suspendido del Local P-9, resumió la experiencia diciendo, "La historia es la misma, sólo cambian las caras y los lugares".

Señalando los informes que indican que Hormel ha sufrido pérdidas netas por valor de 30 millones de dólares en los últimos dos trimestres, declaró, "No será una victoria barata para la compañía Hormel. No será una victoria para la Secretaría Nacional del sindicato".

Guyette dijo que la lucha contra la Hormel es "una coyuntura crítica para el movimiento obrero en este país".

El último orador de la tarde fue Fred Dube, de la delegación del Congreso Nacional Africano ante Naciones Unidas. Él viajó a Austin después de participar en actividades contra el apartheid esa mañana en Twin Cities.

"Les traigo saludos de las masas oprimidas de Sudáfrica", dijo Dube. "Especialmente los saludos de los sindicatos auténticos en Sudáfrica: SACTU y COSATU". Explicó que el 30 por ciento de los que han sido encarcelados por el régimen racista sudafricano son sindicalistas. □

Huelga contra la FDL en Iowa

Obreros de la carne reciben solidaridad ante ofensiva patronal

Por Jim Little

DUBUQUE, Iowa—Ante la campaña antiobrero que actualmente desarrollan las compañías procesadoras de carne, 1 750 obreros de la empresa FDL se lanzaron a la huelga el pasado 11 de septiembre.

Estos incluían a 1 200 trabajadores del Local 150-A del sindicato de alimentación UFCW en Dubuque, Iowa, y 550 obreros del Local 1218 del mismo sindicato en Rochelle, Illinois.

Seguridad en el trabajo, dignidad para el trabajador e igualdad salarial con el resto de obreros de la industria fueron las principales razo-

nes para organizar su huelga, dijeron los sindicalistas.

Los huelguistas publicaron volantes señalando que, entre 1977 y 1981, 20 mil obreros de la industria procesadora de carne quedaron incapacitados permanentemente, o murieron, debido a lesiones sufridas en el trabajo.

En las líneas de piquetes en Dubuque, varias trabajadoras explicaron que ellas no trabajaban las ocho horas diarias y que nunca sabían cuáles serían sus horas de trabajo hasta que llegaban a la fábrica. Esto hace mucho más difícil conseguir que alguien les cuide los niños.

Más de 500 huelguistas y sus partidarios se

reunieron para una marcha y mitin enfrente de la planta en Dubuque el 10 de octubre. Entre ellos había miembros del Local 94 del sindicato automotriz UAW, en huelga contra la John Deere en esta misma ciudad. También estaban presentes miembros del Local 1238 del sindicato mecanometalúrgico IAM en huelga contra la compañía Eska, así como miembros del Local 1218 del UFCW de Rochelle.

Después de seis semanas de huelga, los obreros de Rochelle acordaron regresar a trabajar cuando aprobaron un contrato de tres años con la FDL el 17 de octubre.

En una entrevista por teléfono, Mark McCaffrey, representante del Local 1218, explicó que bajo el nuevo contrato los obreros de la FDL en Rochelle recibirán un aumento salarial, de 8 a 9.25 dólares la hora, en el transcurso de los tres años. También señaló que los obreros no tendrán que pagar el 50 por ciento del seguro médico como antes, sino el 35 por ciento.

La patronal tuvo una serie de confrontaciones con los obreros de Rochelle cuando trató de meter esquiros en la planta. Unos 25 huelguistas fueron arrestados y varios fueron heridos por la policía. La compañía afirma que los esquiros que se encuentran trabajando permanecerán en la planta, de tal manera que 82 de los 550 huelguistas del 1218 no recuperarán sus puestos hasta que la compañía decida lo contrario.

Sin embargo, la huelga en la planta en Dubuque continúa. Como muchos obreros de la misma industria, estos obreros ganaban 10.69 dólares la hora en 1982. Fue entonces cuando la compañía Dubuque Packing cerró sus operaciones, hizo los necesarios cambios administrativos para abrir una nueva planta bajo el nombre FDL y contrató los empleados con salarios de 6 dólares la hora. Entre 1982 y 1986 los obreros del Local 150-A recibieron solamente dos dólares en aumentos, muy por debajo de lo que ganaban antes.

Es más, Mel Maas, presidente de Local 150-A, explicó que los obreros de la carne habían hecho concesiones a la Dubuque Packing Co. por un total de 25 millones de dólares entre 1978 y 1982.

Hoy día, la producción porcina de la FDL es llevada al mercado por la FDL Marketing, una sucursal de la empresa George A. Hormel, la misma empresa que intenta doblegar a los obreros de la carne en Austin, Minnesota (ver artículo en la página 5).

"La huelga contra la FDL es una lucha contra la Hormel también", declaró el antiguo presidente del Local P-9 del UFCW en Austin, Jim Guyette. "Ellos tratan a los obreros de FDL como ciudadanos de segunda clase. Nosotros creemos que los obreros del FDL tienen toda la razón en luchar por un contrato semejante a los mejores de la industria". □

GRAN BRETAÑA

Sindicalistas de Hormel son bien recibidos por obreros ingleses

Por Norton Sandler

DURHAM, Gran Bretaña—Un grupo de obreros de la carne despedidos por la empresa Hormel realizó una gira por dos semanas en Inglaterra a fines de septiembre y comienzos de octubre. Llevaron el mensaje de su lucha a miles de obreros ingleses y a la vez se informaron acerca de otras luchas a nivel internacional.

En la delegación norteamericana estaban Jim Guyette, antiguo presidente del intervinido Local P-9 del sindicato UFCW en Austin (Minnesota); Barbara Collette, activista del Grupo de Apoyo Unido de Austin; Bill Cook de Ottumwa (Iowa) y Bob Langemeier de Fremont (Nebraska), ambos despedidos por la Hormel por respetar las líneas de piquetes colocadas por el Local P-9 frente a sus fábricas.

En Blackpool asistieron a la conferencia anual del Partido Laborista Británico. Los norteamericanos distribuyeron miles de volantes explicando su lucha e instando a los activistas a apoyar su campaña por recuperar los empleos de los 1 200 despedidos por la Hormel en Ottumwa, Fremont y Austin. Explicaron que el contrato que la Hormel impuso recientemente en Austin no satisface las demandas de la huelga e informaron que continúa el boicot de los productos Hormel.

Muchos obreros ingleses compararon la lucha norteamericana con la huelga de los mineros británicos en 1984-85. "Yo les escuché y me di cuenta que nuestra historia es la misma", afirmó Collette, refiriéndose a los mineros y al grupo de Mujeres en Contra del Cierre de Minas.

Un aspecto importante de las conferencias del Partido Laborista son las "reuniones complementarias" (fringe meetings), en las cuales delegaciones y visitantes explican y debaten temas de importancia. Los estadounidenses hi-

cieron presentaciones a un total de 1 700 personas en siete reuniones.

En un mitin de solidaridad de 600 personas, Jim Guyette compartió la plataforma con Arthur Scargill, presidente del Sindicato Nacional de Mineros (NUM); con los parlamentarios Joan Maynard, Dennis Skinner, Clair Short y Tony Benn; y con Marc Wadsworth, dirigente de la sección de miembros negros del Partido Laborista.

Después de la conferencia, los estadounidenses hicieron presentaciones en Yorkshire, Nottingham, Durham, Barnsley, Londres, York y otros lugares. Se comunicaron con cientos de huelguistas.

Los obreros estadounidenses participaron con otros oradores internacionales en una reunión del Grupo de Apoyo a los Mineros en la ciudad de Rotherham. Este grupo lucha por recuperar los empleos de 468 mineros despedidos por estar en huelga. Una activista de Irlanda del Norte describió la presión que sufren decenas de prisioneras políticas irlandesas en cárceles británicas. También habló Alfredo Represa, representante de la Federación Nacional Sindical de Trabajadores Salvadoreños (FENASTRAS) en Europa (ver página 16). Represa fue encarcelado por cuatro años en su país, hasta que una campaña mundial obligó al régimen a liberarlo en 1984 junto con otros 10 sindicalistas.

Después de la reunión, Represa invitó a la delegación norteamericana a que asistiera a la conferencia de FENASTRAS del 13 al 15 de noviembre en la capital salvadoreña.

El viaje a Inglaterra fue financiado con las contribuciones de muchos sindicalistas en Estados Unidos, pero no se han pagado todos los gastos. Contribuciones pueden ser enviadas a: British Labour Party Conference Travel Fund, Kathy Mickells, 68 Dunkard Ave., Westover, W. Va. 26505. □

Ley antidrogas atenta a las libertades

Gobierno busca socavar derechos democráticos del pueblo trabajador

Por Catherine Fraser

Bajo la bandera de realizar una "cruzada nacional" contra las drogas, la administración Reagan y el Congreso han lanzado un ataque gigantesco contra la Carta de Derechos. Ellos están tratando de manipular la genuina preocupación que existe hoy en Estados Unidos acerca del abuso y tráfico de drogas para limitar los derechos democráticos de todos.

El 17 de octubre el Congreso aprobó una nueva ley que proveerá 1 700 mil millones de dólares para varias agencias policíacas: la agencia antidrogas DEA, las policías estatales y municipales, los Guarda Costas y la policía aduanera. Además financiará la construcción de nuevas prisiones.

Sanciones económicas

La ley también autoriza al presidente a imponer sanciones económicas a países que no colaboren con "los esfuerzos antidrogas" del gobierno de Estados Unidos.

En la versión original del proyecto, la Cámara de Representantes insistía en incluir toda una serie de estipulaciones que constituyen un grave ataque a la Constitución. Ellas incluían:

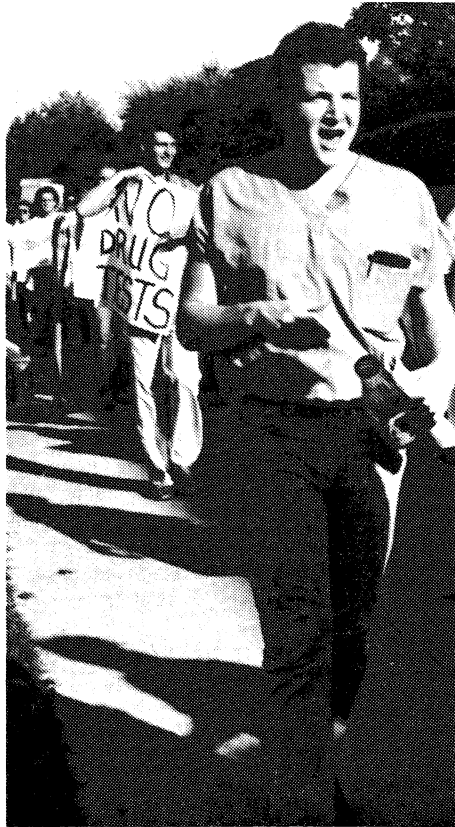
- La pena de muerte en casos de asesinato relacionado a drogas.
- El uso del ejército para proveer continua vigilancia de la frontera sur de Estados Unidos por medio de radar. Proponía también usar estas tropas para perseguir barcos y aviones en Estados Unidos y permitir la captura de embarcaciones y sus tripulantes en caso de que se encontraran drogas. Esto daría la pauta para incrementar la persecución de inmigrantes.
- Una modificación de la prohibición al allanamiento y a la detención ilegales. Esto haría posible que se admitiera en la corte evidencia obtenida ilegalmente por medio de intervenciones telefónicas, micrófonos secretos y documentos robados.

Exámenes de drogas

El presidente Reagan emitió una orden ejecutiva mostrando su apoyo a esta versión de la Cámara. La orden también implanta un programa de exámenes de droga obligatorios para un amplio sector de obreros públicos.

Una de las categorías de empleados que son obligados a hacerse los exámenes son aquellos con puestos "delicados". Esto incluye a todos aquellos que tienen acceso a información clasificada y otros cuyos empleos "requieren un alto grado de confianza". Se estima que hasta un millón de obreros se verán afectados por esta orden.

Esto da luz verde a los patrones para que impongan los exámenes de drogas a todos sus empleados y a los que soliciten empleo. Un creciente número de patrones ya realiza este procedimiento. Más del 30 por ciento de las



Jim Little/Perspectiva Mundial

Protesta en universidad Northern Illinois contra exámenes para drogas.

500 compañías más grandes ya está administrando los exámenes de drogas. En 1983 era sólo el 3 por ciento.

En las escuelas también

Este ataque al derecho a la vida privada ha sido introducido en las escuelas también. Una de las juntas de educación del estado de Nueva York estaba considerando la posibilidad de autorizar registros y cateos de los estudiantes. Además de sus personas, también se podrían registrar sus armarios y escritorios.

El Departamento de Educación de Estados Unidos publicó un folleto titulado "Escuelas sin drogas: ¿Qué hacer?" Entre otras cosas propone el uso de perros entrenados, exámenes de orina y registros sorpresivos de los estudiantes y sus armarios.

La Carta de Derechos

El uso de exámenes de drogas por parte de la patronal, ahora con el visto bueno de Reagan, es un gran ataque contra la Carta de Derechos.

- Es una violación de la Cuarta Enmienda de la Constitución, la cual defiende "el derecho del pueblo a tener seguridad personal... contra registros y detenciones abusivos".

- Los obreros que rehusen someterse a estos exámenes son amenazados con el despido. Tal medida es una violación de la Quinta Enmienda, que estipula que a una persona no se le puede exigir que facilite evidencia que pueda ser usada en su contra en una corte judicial.

- Estas medidas también ignoran completamente el derecho constitucional a ser considerado inocente hasta que se pruebe su culpabilidad.

Puede significar discriminación

Las muestras para los exámenes también proveen al patrón toda una serie de datos acerca de la condición física o mental de los empleados: ya sea embarazo, tratamiento para enfermedades cardíacas, alguna enfermedad psicológica y mucho más. Tal información puede ser usada para discriminar al trabajador.

Otras de las estipulaciones que fueron discutidas, de ser implantadas, tendrían repercusiones muy serias.

Si se permite admitir evidencia obtenida ilegalmente en casos relacionados a drogas, ¿por qué no permitir tal evidencia en otros casos criminales? No hay duda de que el FBI argumentará que si se permite tal práctica en la lucha contra "el cáncer de la drogas", su uso debe ser extendido a la lucha contra el "cáncer" del comunismo, contra luchas sindicales, protestas en contra de la guerra, y otras actividades.

Reforzar el aparato represivo

En términos generales la nueva ley pretende reforzar el aparato represivo del gobierno. El blanco principal de este aparato no son los capitalistas que se benefician con el narcotráfico, sino los obreros y sus sindicatos, las comunidades negra y latina, los activistas por los derechos de la mujer, los agricultores que luchan contra la liquidación de sus tierras y otros activistas por la justicia social.

Una gama de organizaciones e individuos que defienden los derechos democráticos han expresado su oposición a someterse a los exámenes de drogas en sus empleos.

Allan Adler, abogado de la Unión Norteamericana por las Libertades Civiles, denunció este tipo de medidas como una "vulgar violación del derecho de los obreros norteamericanos a no ser sometidos a registro y detención sin motivo fundado".

El sindicato de empleados de la tesorería nacional, que representa a 120 mil empleados públicos, está impugnando la orden en la corte, declarando que es una violación de la Cuarta Enmienda de la Constitución.

Es de suma importancia apoyar tales luchas y protestas contra la nueva ley "antidrogas", para defender la Carta de Derechos y los derechos democráticos de todo el pueblo trabajador. □

El derecho a la vida privada es crucial

Hay que protegernos de la intromisión del estado en asuntos personales

Por Cindy Jaquith

El derecho a la vida privada. El pueblo trabajador de Estados Unidos está luchando por ampliar este derecho democrático para librarse de la interferencia e intromisión del gobierno en su vida *individual* y en sus organizaciones políticas.

La batalla para defender y ampliar el derecho a la vida privada se expresa vivamente en la lucha actual para proteger la legalidad del aborto. Los enemigos de este derecho están empeñados en restituirle al gobierno la autoridad para interferir con la decisión personal de la mujer de terminar un embarazo.

La misma cuestión se plantea en la lucha por impedir que los patrones y el gobierno sometan masivamente a los obreros a exámenes para determinar el uso de drogas, lo cual es un abuso descarado al derecho de toda persona a mantener privados sus datos médicos.

Este derecho también representa uno de los principales triunfos para las libertades democráticas en la decisión que fue emitida el 25 de agosto por un juez federal sobre el pleito entablado por el Partido Socialista de los Trabajadores (PST) y la Alianza de la Juventud Socialista (AJS) contra el espionaje del FBI. Por primera vez, un tribunal federal falló que la presencia de soplones del gobierno en el seno del PST y de la AJS violaba el derecho a la asociación privada y a la vida privada de los miembros individuales de ambos grupos socialistas.

La defensa del derecho a la vida privada como libertad cobijada por la Constitución —o sea, el derecho de estar libre del control y de la intromisión del gobierno en actividades realizadas por adultos que de ninguna manera interfieren con los derechos de los demás— es un campo de batalla relativamente nuevo para la

Ayúdanos a ganar más triunfos para las libertades democráticas

Ahora que un juez federal falló que era ilegal el espionaje del FBI contra el Partido Socialista de los Trabajadores y la Alianza de la Juventud Socialista, la corte determinará la suerte de los millones de páginas de archivos secretos acumulados por los espías del gobierno.

El Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF), que ha divulgado el pleito socialista y recaudado fondos para el caso, pide tu apoyo y tu aporte financiero para asegurar el éxito del próximo paso en esta batalla.

Envía tus contribuciones al: PRDF, P.O. Box 649, Cooper Station, Nueva York, N.Y. 10013.

clase trabajadora en Estados Unidos. Las victorias ya conquistadas no fueron regalos de cortes benévolas, sino fruto de luchas encarnizadas para ampliar las libertades democráticas y reforzar la lucha contra la injusticia social.

Movimiento por los derechos de los negros

El movimiento por los derechos de los negros durante los años 50 y 60, al hacer frente al terror policiaco, al hostigamiento del FBI y al Ku Klux Klan, conquistó importantes victorias para el derecho de participar libremente en organizaciones políticas sin estar sometido al espionaje del gobierno. Una de sus luchas históricas fue el caso conocido como *NAACP contra el Estado de Alabama*.

A mediados de los años 50, el grupo pro derechos civiles NAACP estaba jugando un papel destacado en Alabama, en las luchas por revocar las leyes que instituían la separación racial en los autobuses públicos y en las escuelas. Las autoridades pretendieron intimidar a este grupo invocando una ley estatal que exigía que las empresas cuya sede no se ubicaba en Alabama solicitaran un registro para “comerciar” dentro del estado. (La sede nacional de la NAACP, una asociación sin fines de lucro, se encontraba en Nueva York.)

La NAACP se negó a acatar las secciones de la ley que exigían que revelara los nombres de sus miembros de base. De otra manera, habría facilitado represalias por parte de la policía, patrones hostiles y grupos racistas.

‘Una relación vital’

El caso finalmente llegó hasta la Corte Suprema de Estados Unidos, la cual en 1958 decidió respaldar el derecho de la NAACP a no entregar su lista de afiliados a las autoridades. La corte falló que existe una “relación vital entre la libertad de asociación y el carácter privado de las asociaciones que uno entabla . . . especialmente cuando un grupo se adhiere a ideas disidentes”.

La corte falló que la NAACP había probado “que en ocasiones anteriores, al revelar la identidad de sus miembros de base, se ha expuesto a estos miembros a represalias económicas, a la pérdida de sus empleos, a la amenaza de coacción física y a otras formas de hostilidad pública”.

Decisión de 1973 a favor del aborto

En años recientes también se ha conquistado terreno para el derecho de los individuos a la vida privada. Las victorias más destacadas han sido para el derecho de la mujer a controlar su propio cuerpo sin interferencia del gobierno.

Por ejemplo, en 1965 la Corte Suprema falló que una ley del estado de Connecticut, que negaba a la pareja casada el derecho a usar anticonceptivos, era una invasión anticonstitucional de la vida privada. En los años siguien-

tes, la corte amplió esta protección legal, cobijando el uso de anticonceptivos por parejas no casadas.

Después, en 1973, la Corta Suprema anuló las leyes estatales que prohibían abortar en cualquier etapa del embarazo. El derecho a la vida privada era la médula de esta decisión, conocida como *Roe contra Wade*.

El fallo judicial ocurrió después de que los defensores de los derechos de la mujer lograron romper el velo de misterio y culpabilidad que envolvía todo el asunto del aborto, sacando a luz pública el hecho de que miles de mujeres morían todos los años a raíz de abortos que se realizaban ilegalmente debido a las leyes reaccionarias.

El caso concreto presentado ante la corte era típico del dilema que enfrentaban millones de mujeres trabajadoras a causa de las leyes que imponían restricciones sobre su cuerpo. Jane Roe (un seudónimo) era una mujer soltera en Dallas, Texas, que, después de quedar embarazada, no quiso parir una criatura.

Bajo la ley texana era ilegal abortar, y Roe no tenía dinero como para viajar a uno de los pocos estados donde era legal. Ella denunció que la ley texana violaba su derecho constitucional a la vida privada en lo personal, matrimonial, familiar y sexual.

La mayoría de la Corte Suprema, por un margen de siete jueces contra dos, falló que “el derecho a la vida personal privada, o la garantía de ciertas áreas o zonas de vida privada, sí existen de acuerdo a la Constitución”, aunque aquel documento “no menciona explícitamente ningún derecho a la vida privada”.

La decisión se basó en la Primera Enmienda a la Constitución (que garantiza libertad de culto, de expresión, de prensa y de petición); la Cuarta Enmienda (el derecho a estar libre de pesquisas e incautaciones abusivas); la Quinta Enmienda (que entre otras cosas garantiza el derecho a no quedar despojado de vida, libertad o propiedad sin debido proceso legal); y la Enmienda 14 (que también prohíbe el despojo ilegal de vida, libertad y propiedad).

“El derecho a la vida privada”, afirmó la decisión, “es suficientemente amplio como para abarcar la decisión de la mujer a terminar o no su embarazo. Es evidente el perjuicio que el estado impondría a la mujer embarazada al negarle esta decisión”.

Uno de los dos jueces que discrepó de la opinión mayoritaria de la Corte fue William Rehnquist, hoy presidente de la Corte Suprema. Rehnquist también concentró su opinión disidente en la cuestión del derecho a la vida privada, pero negando que este derecho estuviera en juego en el caso de *Roe contra Wade*.

Invasión al dormitorio

La importancia de lo que se conquistó con los fallos judiciales sobre el aborto —no sólo

para la mujer, sino para todos— quedó subrayado este año con la decisión emitida el pasado 30 de junio por la Corte Suprema, la cual asestó un duro revés al derecho a la vida privada.

El caso tuvo que ver con Michael Hardwick, un hombre que vivía en el estado de Georgia. En 1982, un policía había ido a la casa de Hardwick para supuestamente cobrar una multa por una infracción menor. El policía invadió el dormitorio mismo de Hardwick, donde encontró que estaba teniendo relaciones sexuales con un compañero y lo arrestó por violar la ley estatal contra la sodomía (definida como sexo oral o anal). Aunque luego fueron retirados los cargos contra él, Hardwick enjuició al gobierno por esta burda violación de su derecho a la vida privada.

La mayoría de la Corte Suprema decidió, por un voto de cinco contra cuatro, que no hubo abuso de las libertades constitucionales. Los jueces argumentaron que lo que estaba en juego era si el tribunal debía reconocer "algún derecho fundamental de practicar la sodomía homosexual"; respaldaron la reaccionaria ley de Georgia contra la sodomía.

'Esencia de la Constitución'

Por otro lado, en su opinión disidente, el juez Harry Blackmun señaló que el caso no trataba fundamentalmente la cuestión de sodomía, fuera homosexual o heterosexual. En realidad, afirmó, lo que estaba en juego era uno de los derechos más elementales de todos: "el derecho de vivir en paz".

Blackmun destacó que la decisión mayoritaria contradecía de llano el derecho elemental a la vida privada, codificada por la decisión de *Roe contra Wade*, así como el conjunto de los derechos constitucionales.

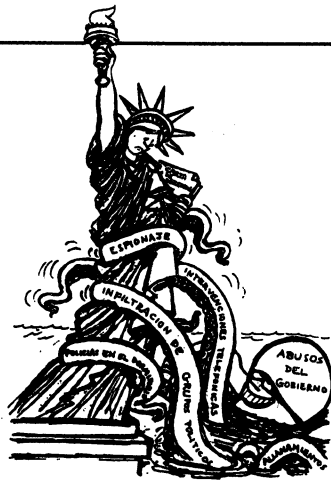
"Lo que la Corte se ha negado a reconocer es el interés fundamental que tiene todo individuo en controlar el carácter de sus asociaciones íntimas con los demás", dijo Blackmun. "El derecho del individuo a mantener relaciones íntimas en la intimidad de su propio hogar me parece ser la esencia de la protección constitucional de la vida privada".

El caso del PST

El debate en torno a la decisión de la Corte Suprema sobre el caso Hardwick resalta la importancia del fallo judicial del 25 de agosto sobre la demanda entablada por el Partido Socialista de los Trabajadores contra el FBI. En este caso, se conquistó nuevo terreno legal al ampliar el derecho a la vida privada.

El pleito fue entablado en 1973, en una época cuando millones de trabajadores estaban dándose cuenta de los peligros de la invasión de la vida privada por el gobierno. Por ejemplo, se indignaron al enterarse de que el FBI había puesto micrófonos secretos en los cuartos de hotel donde se había alojado el dirigente negro Martin Luther King, y que inclusive le habían enviado una grabación con una nota anónima incitándolo a que se suicidara.

Fueron descubiertos espías que trabajaban bajo la supervisión directa de la Casa Blanca y que habían allanado las oficinas de un siquiatra para examinar los archivos médicos de Daniel Ellsberg. Ellsberg enfrentaba cargos crimina-



les por haber entregado a la prensa los llamados Documentos del Pentágono, documentos secretos del gobierno que revelaban cómo Washington había mentido al pueblo norteamericano durante el transcurso de la guerra en Vietnam. La corte finalmente desechó los cargos debido a la mala conducta del gobierno.

En el transcurso del pleito socialista, salió a luz un tomo tras otro de pruebas de los crímenes del FBI. El FBI realizó más de 200 allanamientos de oficinas del PST y de los domicilios de sus miembros. El juez descubrió que el gobierno había realizado 20 mil días de intervenciones telefónicas ilegales contra los socialistas, así como 12 mil días de espionaje con micrófonos secretos.

Hurgando entre la basura

El FBI confesó que, entre 1960 y 1976, había empleado a 1 300 espías contra los socialistas, 300 de los cuales estaban al interior del PST. Uno de los soplonos hurgaba entre la basura en una oficina del PST. Otro espiaba los archivos médicos privados de los miembros del PST y de sus familiares en un hospital.

Los soplonos que se hacían pasar por militantes del partido participaban en las reuniones privadas de los socialistas y votaban, a pesar de que estaban completamente opuestos a los principios del grupo. Intentaban atizar desacuerdos entre los militantes y espiaban las dificultades personales y familiares.

El juez dictaminó que este uso de espías era totalmente ilegal, violando el derecho a la asociación privada y el derecho individual a la vida privada. Adjudicó a los socialistas 125 mil dólares en indemnización, sólo por los perjuicios cometidos por los soplonos.

Al defender su decisión de adjudicarle una indemnización a los socialistas, el juez desechó el argumento del gobierno, el cual alegó que el FBI no había sido más que un "receptor pasivo" de los informes de los espías. "El FBI fue todo menos una parte pasiva" en el asunto, afirmó el juez.

"Al emplear informantes, el FBI claramente invadió la vida privada. Si bien los informantes obtuvieron cierta información de carácter público, en realidad el programa estaba diseñado para descubrir asuntos privados.

"El trabajo de los informantes que eran miembros hizo que se introdujera secretamente al FBI en medio de las discusiones más privadas", afirmó el juez Griesa. "Los informantes

que eran miembros tenían órdenes para ganarse la confianza de personas claves en la organización del PST para que los informantes pudieran estar enterados de los planes y también de cualquier dificultad que pudiera surgir.

"Los informantes, tanto miembros como no miembros, obtuvieron información no sólo sobre asuntos de la organización sino sobre asuntos completamente personales. El FBI buscaba estos últimos datos para ver si tenían pertinencia a la organización y a posibles operativos del FBI destinados a desbaratar la organización con actividades dirigidas contra los miembros. Así, la invasión del FBI a la vida privada de los miembros era realmente una invasión a la organización".

Ninguna corte federal había fallado antes que la presencia de los espías del gobierno en una organización política viola el derecho a la vida privada. El juez dictaminó además que los allanamientos y las intervenciones electrónicas invadían la vida privada. Griesa mencionó el caso *NAACP contra el Estado de Alabama* como una de las bases para su decisión.

El hecho de que esta decisión judicial se da en el caso de dos organizaciones que públicamente presentan ideas comunistas lo convierte en un arma de gran alcance para todos los que se oponen a la política del gobierno.

A medida que más y más trabajadores se encuentren en luchas para proteger sus sindicatos y sus derechos en el trabajo, cobrará cada vez más importancia el derecho de estar libre de la intromisión del gobierno. Lo mismo pasará con los pequeños agricultores, los luchadores por los derechos de la mujer, los grupos negros y puertorriqueños, las organizaciones opuestas a la intervención norteamericana en Centroamérica.

La decisión en el caso del PST debe estudiarse ampliamente y *usarse*. Es un arma poderosa. □

Audiencia para presos boricuas

NUEVA YORK—El 21 de octubre en la corte federal de apelaciones en esta ciudad se celebró la vista de reconsideración de fianza para Isaac Camacho Negrón y Orlando González Claudio, dos de los nueve independentistas puertorriqueños presos aquí en el Metropolitan Correctional Center.

Los nueve independentistas son víctimas de una redada que llevó a cabo el FBI en Puerto Rico el 30 de agosto de 1985, so pretexto de una campaña "antiterrorista". Otros siete detenidos se encuentran libres bajo fianza.

Aún no se ha fijado fecha para el juicio. Según Rafael Anglada López, uno de los abogados defensores de los activistas, el juicio no se celebrará sino hasta mediados de 1987. O sea, ya habrán pasado dos años en prisión, sin ser declarados culpables de ningún crimen.

En la cárcel han sido abusados. González Claudio fue paleado por los carceleros por usar una bandera de Puerto Rico en su uniforme de preso, y luego le negaron atención médica cuando se enfermó de sarampión.

Para más información y enviar contribuciones, contactar al Comité Puertorriqueño Contra la Represión, P.O. Box A-840, Nueva York, NY 10163. Teléfono: (212) 286-0924. □

Sindicalistas y otros se suman a lucha por los derechos políticos

Lynn Huston y John "Skinny" Weis, dos dirigentes de la lucha de los obreros de la carne contra la empresa Hormel en Austin, Minnesota, son algunos de los nuevos partidarios del Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF). Su respuesta es típica del creciente número de sindicalistas que reconocen que el triunfo del pleito legal del Partido Socialista de los Trabajadores contra el gobierno norteamericano representa un triunfo importante para las libertades democráticas de todos.

El juez federal Thomas Griesa falló el 25 de agosto que el espionaje y el hostigamiento de actividades políticas por el gobierno son violaciones de la Constitución.

Huston y Weis, ex vicepresidente y miembro de la junta ejecutiva del intervenido Local P-9 del sindicato alimenticio UFCW, respectivamente, se anotaron en la lista de partidarios de PRDF durante la celebración en Austin del segundo aniversario del Grupo de Apoyo Unido (ver p. 5). También se anotaron otros activistas tales como Jim Fisher, otro obrero a quien la Hormel rehúsa readmitir a su trabajo por su apoyo a la huelga del Local P-9; Fred Halstead, autor de un folleto sobre la huelga en Austin; y Bobbi Polzine, dirigente del movimiento de agricultores en Minnesota.

Las nuevas adhesiones a esta campaña son fruto de un esfuerzo especial por parte de PRDF para ganar apoyo entre sindicalistas y sindicatos en preparación para la próxima ronda de la batalla judicial en el caso del PST.

Mientras tanto, en Denver, Francisco "Kiko" Martínez, recientemente enjuiciado bajo acusaciones falsas por su participación en la lucha por los derechos del pueblo chicano (ver p. 2), dijo en una declaración: "El gobierno ha atacado sistemáticamente a grupos e individuos que han criticado la política exterior o nacional. Esto le pasó a vuestro partido. No tubeo en apoyar vuestro caso. Es exactamente como el mío".

Hubo más declaraciones de apoyo en una serie de mítines públicos auspiciados por PRDF. La Liga Nacional de Acción Pro Derecho al Aborto (NARAL) en Missouri envió un mensaje a un mitin en St. Louis, diciendo que la victoria del PST "es particularmente importante para los que somos activistas a favor del derecho de la mujer a optar por un aborto seguro y legal". Este triunfo "refuerza el derecho constitucional a la vida privada, sobre el cual se fundamenta la histórica decisión *Roe contra Wade*" que legalizó el aborto.

En un mensaje al mitin en Portland, Oregon, el Comité Sindical sobre Centroamérica y el Caribe señaló que la decisión del juez Griesa representa una "protección importante para todos los grupos que se oponen a la política del gobierno norteamericano", ya que "los que participamos en los movimientos de solidaridad sindical y con Centroamérica somos perseguidos más y más a causa de nuestras relacio-

nes con organizaciones obreras supuestamente 'subversivas' y 'terroristas' en el Tercer Mundo.

"Ya han sido sentenciados activistas pro santuario", continuó el mensaje. "Les han negado visas de entrada a Estados Unidos a dirigentes opositores de El Salvador y a dirigentes del gobierno de Nicaragua. Viajeros a Nicaragua han sido hostigado por la aduana y el FBI".

ESTADOS UNIDOS

Logrando cuota de suscriptores a *PM*, avanzamos a la meta total

Por Selva Nebbia

¡Ya se ha superado la meta de 1 500 suscriptores a *Perspectiva Mundial*! Y aún nos quedaban 2 semanas de la campaña.

Además, en estos momentos una brigada de ventas está recorriendo Puerto Rico y consiguiendo decenas más.

Al cierre de esta edición se habían vendido 1 529 suscripciones a *Perspectiva Mundial* y 5 859 a su publicación hermana en inglés, el semanario *Militant*. Esta cifra representa 74 por ciento del total de la meta de vender 10 mil suscripciones para el 15 de noviembre.

Se dio un buen salto hacia esa meta en las manifestaciones contra la guerra de Washington en Nicaragua y el régimen del apartheid en Sudáfrica que se celebraron en varias ciudades del país el 25 de octubre.

Miles de personas participaron en las acciones de protesta por toda la nación. Partidarios de *Perspectiva Mundial* y del *Militant* promovieron estas acciones y participaron en ellas.

"Nuestra mesa de literatura se convirtió en un imán para los jóvenes que vinieron de todo el estado para participar en la manifestación en Nueva York", dijo David Rosenfeld, encargado de la campaña de ventas en Nueva York. "Vendimos 54 suscripciones a *Perspectiva Mundial* y al *Militant*, además de 800 dólares en libros y más de 200 ejemplares de los periódicos".

En otras ciudades, la experiencia fue similar. En la manifestación de entre 3 y 4 mil personas que se realizó en Washington, D.C., se vendieron 91 suscripciones.

Hasta el momento 10 brigadas de ventas han recorrido más de 11 mil kilómetros por todos los rincones del país, ganando nuevos lectores para la prensa socialista.

Los brigadistas no sólo venden *Perspectiva Mundial* y el *Militant*, sino también literatura distribuida por la editorial Pathfinder Press. Promueven especialmente el folleto por Fred Halstead, *La huelga de los obreros de la carne*

Por esa misma razón, en una protesta realizada en Washington, D.C., a fines de septiembre en apoyo al movimiento santuario, se anotaron como partidarios de PRDF varios activistas conocidos de este movimiento, incluyendo al pastor John Fife y a Darlene Nicgorski.

Entre otros partidarios recientes de PRDF están Juan Vargas del Comité pro Derechos Civiles para Puertorriqueños en Boston; Tim Kaminski del Partido Comunista en St. Louis; Galgay Reckitt, vicepresidenta de la Organización Nacional para la Mujer; Harry Adams, presidente del Local 565 del sindicato mecánico-metalúrgico IAM en San José; el poeta sudafriicano exiliado Dennis Brutus; y Oba T'Shaka del Frente Unido Negro Nacional. □

contra la Hormel en Austin, Minnesota: 1985-86. Estas brigadas han difundido estas publicaciones en áreas donde no había una concentración de partidarios de la prensa socialista.

Algunos de estos nuevos lectores han decidido unirse a las brigadas de ventas y otros han decidido también afiliarse a la Alianza de la Juventud Socialista (AJS).

Durante la campaña de suscripciones *Perspectiva Mundial* y el *Militant* también han ampliado su circulación internacional. El *Militant* tiene suscriptores en 30 países y *PM* en 15. Debido a la gran receptividad que estas publicaciones han recibido en Puerto Rico y al papel importante que juegan al divulgar las luchas de Estados Unidos y el mundo, durante varias semanas en noviembre una brigada de ventas estará recorriendo esta nación hermana oprimida por el colonialismo norteamericano. Laura Garza encabeza la brigada. Ella es miembro del Comité Nacional de la AJS.

A pesar de que formalmente la campaña concluye a mediados de noviembre, los partidarios de *Perspectiva Mundial* y el *Militant* distribuyen las publicaciones durante todo el año. Te invitamos a que te pongas en contacto con la Librería Pathfinder más cercana (ver directorio en la página 23) o que nos escribas a nuestras oficinas en Nueva York, para unirse a esta campaña permanente y traerle la verdad al pueblo trabajador norteamericano.

Y si aún no has sacado partido de nuestra oferta especial de suscripción, hazlo ahora mismo. Por dos dólares te puedes suscribir a *Perspectiva Mundial* por cinco meses; por tres dólares recibirás el *Militant* por 12 semanas; y por 50 centavos más recibirás el folleto sobre la huelga de los obreros de la carne. También puedes aprovechar para regalarle o venderle una suscripción a algún familiar, amigo o compañero de trabajo o de escuela (ver cupón en la página siguiente).

Si tienes alguna sugerencia, crítica u otra información, escríbenos a *Perspectiva Mundial*, 408 West St., Nueva York, N.Y. 10014. □

Mineros discuten el aborto y la religión

Sindicalistas debaten cómo defender sus derechos de ofensiva patronal

Por Clare Fraenzl

[A continuación publicamos un artículo que apareció en la edición del 17 de octubre del semanario *The Militant*, publicación hermana de *Perspectiva Mundial*.]

* * *

Las mujeres mineras del carbón que habíamos participado en la enorme manifestación del 9 de marzo en defensa del derecho al aborto ayudamos a organizar un taller de discusión en la Octava Conferencia Nacional de Mujeres Mineras, celebrada el pasado mes de junio. En este taller discutimos el impacto de la actividad del 9 de marzo y cómo podríamos movilizar el apoyo de nuestro sindicato, el United Mine Workers of America (UMWA), para defender nuestro derecho al aborto.

Coincidimos en que los ataques contra el derecho al aborto, inspirados por el gobierno, habían alentado el hostigamiento patronal y la discriminación contra nosotras en el trabajo. Pero, según comentó una de las mineras, la concurrencia de 100 mil mujeres en Washington, D.C., había echado atrás a los patrones. "Les hizo saber que seguimos aquí y que seguimos luchando", dijo. Las mineras también reconocieron que muchos mineros respaldan el derecho de la mujer al aborto y que la marcha abrió un debate en las minas, debate que queremos fomentar.

Recuerdo una conversación en particular que tuve en la mina donde trabajo. Un joven minero negro me preguntó lo que yo pensaba acerca del creciente número de adolescentes negras embarazadas. Dijo que le inquietaban los ataques del gobierno contra el derecho al aborto y a los anticonceptivos. Pensaba que se trataba de un intento de aumentar la pobreza entre la población negra, ya que las afroamericanas jóvenes tenían pocas esperanzas de completar sus estudios o de encontrar trabajo cuando se veían obligadas a parir.

Sin embargo, el minero añadió que él es pastor de una iglesia y se siente muy dedicado a su religión fundamentalista. La jerarquía de su iglesia predica que abortar equivale a asesinar. El piensa que una campaña para fomentar la castidad entre los adolescentes es una alternativa progresista pero no cree que sea factible.

Yo le dije que creo que el aborto es un asunto político y no un asunto moral o religioso. El derecho de la mujer a controlar su propio cuerpo y a decidir si tener hijos y cuándo tenerlos es un aspecto fundamental de nuestra lucha por la igualdad y una vida mejor.

También le expliqué por qué creo que el gobierno está atacando las conquistas de los mo-

Clare Fraenzl es miembro del Local 1197 del sindicato minero UMWA en Pennsylvania.

vimientos por los derechos de los negros y de la mujer, especialmente el derecho al aborto y los programas de promoción preferente (acción afirmativa): que representa parte de sus esfuerzos por aumentar la explotación de los sectores más oprimidos de la clase trabajadora y por agrandar las divisiones entre los obreros para que no podamos unimos en defensa de nuestros intereses comunes.

Era la primera vez que este minero, así como los demás hombres en mi brigada de trabajo, habían oído la idea de que la defensa del derecho al aborto beneficia a *toda* la clase trabajadora y que es parte de una lucha más amplia para protegernos de los ataques de la clase patronal. A estos hombres —incluso a mi compañero fundamentalista— les pareció sensata esta idea. Sin embargo, la última vez que conversé con él, todavía estaba luchando con su conciencia, tratando de conciliar sus creencias morales con su profunda preocupación por la comunidad negra y con sus instintos de clase.

Me acordé de esta experiencia al leer la sección "Union Talk" en el número del 5 de septiembre del *Militant*. El artículo, titulado "Obreros automotrices de Wisconsin debaten derecho al aborto", describía una confrontación entre miembros del sindicato automotriz UAW en torno a la cuestión del aborto. De acuerdo con la autora del artículo, algunos obreros consideraban que se trataba de una batalla entre obreros que son cristianos fundamentalistas, por un lado, y defensores de los derechos de la mujer, por el otro.

Creo que es lamentable porque, al plantear el debate de esta forma, se confunde el verdadero origen de los ataques al derecho al aborto: la clase patronal y el gobierno que la sirve.

Ante la creciente arremetida de los patrones,

trabajadores de todas las distintas creencias religiosas están sumándose a las líneas de piquetes y están recibiendo los bastonazos de la policía. De hecho, muchos de los sindicalistas más combativos mantienen creencias religiosas. Sin embargo, son sus experiencias como obreros, y no sus ideas religiosas, lo que los impele a luchar.

Si, en el transcurso de la lucha, sus opiniones religiosas entran en conflicto con sus objetivos sociales y políticos, entonces tendrán que tomar ciertas decisiones difíciles, como en el caso de mi compañero de trabajo. Pero no se puede ayudar a los obreros con creencias religiosas —incluso los fundamentalistas— a desarrollar una conciencia progresista si se los trata de una manera distinta de los demás obreros.

Este asunto también es de mucha importancia en Nicaragua, donde muchos obreros son católicos devotos. A pesar de que la jerarquía católica se opone al aborto, muchas mujeres nicaragüenses insisten en el derecho al aborto. Sin el derecho a decidir si tener hijos y cuándo tenerlos, no pueden participar plenamente en la producción económica y en la defensa de su revolución contra la agresión norteamericana. Sería una locura para los líderes sandinistas exigir que las mujeres rechazaran el cristianismo antes de participar plenamente en la defensa de su patria.

Los partidarios del derecho al aborto en Estados Unidos podemos aprender de esta experiencia nicaragüense y fundamentar el debate sobre el aborto en la cuestión de cómo defender nuestros intereses de clase. Así es más fácil involucrar en estas luchas a los obreros que mantienen fuertes creencias religiosas, como mi compañero. En el transcurso de estas batallas, muchos trabajadores empezarán a cuestionar o cambiar sus ideas políticas y religiosas. □

PERSPECTIVA MUNDIAL

5 meses por \$2.00

Suscríbete ahora
Y

por 50¢ más, recibirás el folleto:

La huelga de los obreros de la carne contra la Hormel en Austin, Minnesota: 1985-86 por Fred Halstead (precio normal \$1.00)

\$2.50 incluido — mándenme el folleto por favor

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Zip _____

Teléfono _____ Sindicato/Escuela/Organización _____

Un año por \$7.00

Recibí el número corriente

PERSPECTIVA MUNDIAL, 14 Charles Lane, New York, N.Y. 10014

Oferta especial sólo hasta el 15 de noviembre

Una joven que dedicó su vida a la causa de la clase obrera

Por L. Paltrineri

NEWARK, Nueva Jersey—Unas 50 personas se reunieron en esta ciudad el 5 de octubre para celebrar la vida de Lee Martindale, miembro del Partido Socialista de los Trabajadores (PST). Lee falleció el 22 de septiembre después de haber batallado contra el cáncer por dos años. Tenía 31 años de edad.

Barbara Peterson, quien colaboró estrechamente con Lee cuando trabajaba en la oficina de negocios de las publicaciones *Militant* y *Perspectiva Mundial*, presidió la reunión. Los oradores fueron Jim White, actual director de negocios del *Militant*, y Al Budka, quien habló en nombre del Comité Político del PST.

Antes de que su enfermedad la obligara a abandonar sus responsabilidades diarias en la oficina de negocios, también jugó un papel activo en la rama del PST en Newark.

Budka repasó las contribuciones que Lee hizo durante su década como comunista revolucionaria.

“Siendo una mujer joven”, señaló, “su primer actividad política fue en la lucha contra una forma de opresión que ella había sentido directamente: la discriminación contra la mujer basada en su sexo.

“Lee formó parte de la primera clase en la universidad Yale que admitió a mujeres. Sin embargo, pronto se dio cuenta que al entrar



Lou Howort/Perspectiva Mundial

Lee Martindale

sólo había ganado parte de la batalla. Se enfrentó al prejuicio diario de esta institución. Lee decidió luchar, uniéndose con otras mujeres para exigir un departamento de estudios feministas y la eliminación de todos los obstáculos que enfrentaban”.

Coyuntura importante

Budka explicó que en 1974 y 1975 Lee participó en un programa de intercambio que la llevó a Londres. Y fue allí que se dio un giro

importante en su desarrollo político. Continuó su lucha activa por los derechos de la mujer, participando en una lucha para establecer guarderías infantiles en el recinto universitario para los hijos de los estudiantes y los trabajadores. Junto con 25 mil estudiantes y trabajadores británicos, se manifestó para demandar que el gobierno no impusiera restricciones a la ley de 1967 sobre el derecho al aborto.

“Fue a través de sus experiencias que comenzó a ahondar en las causas de la opresión de la mujer”, dijo Budka. Ella aprendió “que la opresión de la mujer comenzó sólo después del inicio de la sociedad de clases. Hoy día la opresión de la mujer es parte de todo un sistema de explotación. Una vez que llegó a comprender esto, decidió que la mejor manera de luchar contra su opresión como mujer era luchando contra este sistema: el capitalismo. Así dedicó su vida a la lucha por la emancipación de la clase obrera, la única clase que puede acabar con la explotación de la mujer, el racismo y todas las otras formas de discriminación que Lee odiaba tanto”.

Lee se afilió al Grupo Marxista Internacional en Gran Bretaña, una organización hermana del PST. En 1976 Lee regresó a Estados Unidos para completar sus estudios. Se unió a la Alianza de la Juventud Socialista y luego se mudó a Nueva York donde se unió al PST.

Lee se mudó a Indianapolis en 1979, poco después de que el PST decidió que la gran mayoría de sus miembros buscarían empleos en el sector industrial.

“A pesar de que estaba terminando su doctorado en economía, decidió empaquetar sus cosas y mudarse”, explicó Budka. “Dos semanas más tarde estaba trabajando en una fábrica organizada por el sindicato automotriz UAW. Luego fue la coordinadora a tiempo completo de la rama del PST en Indianapolis”.

Dos años después, regresó a Nueva York a solicitud del partido, para ayudar a organizar la oficina de negocios de *Perspectiva Mundial* y del *Militant*.

Cumplía con todos los detalles

Jim White, quien trabajó con Lee en la rama de Indianapolis y más adelante fue a trabajar en la oficina de negocios, recordó cómo este periodo había sido un reto para el movimiento revolucionario.

“Nuestro número se estaba reduciendo, y la circulación de la prensa estaba decayendo”, señaló White. “Por lo tanto las campañas para aumentar su circulación fueron modestas. La primera responsabilidad que Lee asumió fue la de mantener los libros de contabilidad, que no es una de las tareas más atractivas. Sin embargo, ella la llevó a cabo a la perfección en todos sus detalles”.

Lee dominaba muy bien el español antes de afiliarse al PST. Las actividades del partido entre los obreros de habla hispana le sirvieron de estímulo para mejorar su español. En 1984 participó en una delegación al congreso del Partido Revolucionario de los Trabajadores en México.

Sandi Sherman, otra compañera de trabajo de Lee en la oficina de negocios y hoy residente en Milwaukee, envió una carta a la reunión.

La verdad en este país no sólo escasea, sino que cuesta dinero

Por Francisco Picado

Será obvio para nuestros lectores que *Perspectiva Mundial* provee algo que no se consigue a menudo en el sistema “democrático” que reina en Estados Unidos: la verdad acerca de las luchas de las masas trabajadoras en este país y en el mundo.

Los medios de difusión norteamericanos no dicen la verdad, no porque tengan malos reporteros, o porque sus directores sean necesariamente malas personas. Los dueños de los medios de difusión abogan por los intereses de los patrones en sus periódicos y canales de televisión porque están defendiendo los intereses de su clase.

Es precisamente por esa razón que *Perspectiva Mundial* y el semanario en inglés *Militant* son financiados por nuestros lectores, por aquellos que ven sus intereses representados en estas publicaciones.

Algunos de los reportajes los redactamos en nuestras oficinas. Sin embargo, nuestros lecto-

res gozan de reportajes directos desde Zimbabue, Haití, Filipinas, México, Canadá, Gran Bretaña y Nicaragua, entre otros.

Tanto en otros países como en Watsonville, California; Austin, Minnesota, o cualquier otro rincón de Estados Unidos, nuestros corresponsales se dirigen a los trabajadores, a sus organizaciones, a los líderes de estas luchas y tomamos la verdad de su propia boca. Y lo único que nos limita es la falta de recursos.

El Fondo de Publicaciones está desarrollando una campaña para recaudar los 100 mil dólares que permitirán a *Perspectiva Mundial* y al *Militant* continuar su labor, y para hacer posible los proyectos de la editorial Pathfinder Press y la revista de teoría marxista *New International*.

Hacemos un llamado a nuestros lectores a mandar su contribución monetaria (por pequeña que parezca), pues la campaña, que termina el 15 de noviembre, está un poco atrasada. Envía tu cheque o giro postal a nombre del Publications Fund al 14 Charles Lane, Nueva York, N.Y. 10014. □

"Lee era directora de circulación de *PM* y miembro de su comité de redacción", dijo Sherman. "Creo que Lee estaría muy complacida con los planes de la editorial Pathfinder de publicar más folletos en español. Por lo tanto, creo que el mejor homenaje que puedo rendirle a Lee es el de contribuir al fondo que lo hará posible: el Fondo de Publicaciones".

Carol Heim, compañera de cuarto de Lee en la universidad Yale y actualmente profesora de economía, también envió una carta a la reunión. "Siempre he sentido respeto por Lee por lo que decidió hacer con su vida. Parece haber encontrado una actividad que revestía importancia social y que aprovechaba todos sus talentos especiales al máximo".

Para concluir, Al Budka dijo, "La fuerza del partido revolucionario nace de su programa. Pero son los miembros del partido que le dan vida y alma. Y es la vida misma de estos miembros, su carácter, sus convicciones, su espíritu de lucha lo que convierten ese programa en una fuerza vital. Y Lee Martindale era un ejemplo del calibre de estos miembros". □

CUBA

Celebran feria internacional del libro

Cuba: un centro de cultura para América Latina y el resto del mundo

Por Larry Seigle

LA HABANA—La Tercera Feria-exposición Internacional del Libro, Habana 86, atrajo a editores de todas partes del mundo a esta isla caribeña durante el mes de septiembre. Sus exposiciones de libros fueron examinadas por estudiantes, maestros, bibliotecarios, investigadores y otros cubanos que colmaron el Palacio de las Convenciones durante toda la semana que duró la feria.

Llegaron editores de 45 países y ocho organizaciones internacionales, representando mil editoriales. La participación fue el doble de la de la feria anterior, celebrada en 1984.

Esta cantidad de editoriales latinoamericanas reflejó hasta qué punto se ha logrado echar atrás la campaña organizada por Washington para aislar la revolución cubana en América. Brasil, que acaba de reanudar relaciones diplomáticas con Cuba, estaba representada en la feria por editoriales que expusieron unos 500 títulos.

Las mayores exposiciones latinoamericanas, aparte de la cubana, eran las de México y Argentina. Además había editoriales de Bolivia, Costa Rica, Colombia, República Dominicana, Ecuador, Guayana, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela, así como una exposición por parte de luchadores antidictatoriales de Chile.

La exposición nicaragüense era una de las más populares. Presentaba muchos nuevos libros, entre éstos los primeros tomos de la nueva Editorial Vanguardia, del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

Nicaragua auspiciará su primera feria internacional del libro en julio de 1987. Representantes de varias editoriales latinoamericanas prometieron apoyar la feria de Managua y asegurar una amplia participación a pesar de la guerra norteamericana contra Nicaragua. Se reunieron varias veces durante la semana para examinar las posibilidades de aumentar la colaboración entre editoriales latinoamericanas.

Por primera vez, participaron editoriales norteamericanas en la feria del libro en La Habana. Sandra Levinson, del Centro de Estudios Cubanos en Nueva York, organizó una exposición colectiva.

La delegación de Estados Unidos contaba con representantes de *Monthly Review Press*, *Duke University Press*, *Pathfinder Press*, *Children's Book Press*, *Solidarity Publications*,

Curbstone Press y la revista *North Star*. Además, los estantes norteamericanos contenían libros de *International Publishers* y *Brunner-Mazel, Inc.*

Australia estaba presente por primera vez con la participación de *Pathfinder Press/Pacific and Asia*, basada en Sydney, Australia. Es dis-



Dave Deutschmann Felicia Hondal/Granma

tribuidora de los libros *Pathfinder* y acaba de publicar la primera edición en inglés de *Fidel y la religión*, hecho que convirtió su exposición en una de las más concurridas y conocidas de la feria.

Estaban bien representados los estados obreros de Europa Oriental. La Unión Soviética contaba con la exposición más grande en la sección internacional de la feria. Asimismo, había exposiciones de China y de la República Popular Democrática de Corea.

El puesto angolano era el más animado entre las exposiciones africanas, presentando una buena selección de libros infantiles y libros de texto. La Organización Popular de África Sudoccidental (SWAPO), que combate la ocupación de Namibia por el régimen sudafricano, también tenía una exposición, al igual que la Organización para la Liberación de Palestina.

Ante todo, la feria reflejó el desarrollo de la industria editorial en Cuba desde la caída de la dictadura de Fulgencio Batista en 1959.

Antes de la revolución cubana, gran parte de la población era analfabeta y otros muchos cu-

banos eran demasiado pobres como para comprar libros. Además, la represión obligó a muchos intelectuales y artistas cubanos a exiliarse en busca de libertad de expresión.

Uno de los mayores logros de la revolución cubana fue la transformación de Cuba de un desierto cultural a un país donde florece la literatura y demás artes. La revolución ha convertido a Cuba en un centro de atracción para intelectuales y artistas de todas partes de América Latina y del resto del Tercer Mundo.

Cuba hoy cuenta con 14 editoriales. Éstas publican unos 50 millones de libros al año, más que cualquier otro país en América Latina y el Caribe. Sólo Argentina, Brasil y México superan la publicación cubana de 1 500 títulos al año.

Se da mucha prioridad a los libros de texto y a los libros infantiles, reflejando el compromiso de la revolución con la juventud.

La demanda de libros sobrepasa por mucho la oferta. La edición de libros depende de materiales importados como papel y equipo de imprenta. Las limitaciones económicas afectan drásticamente los recursos disponibles para la edición de libros. La tipografía obsoleta en gran parte de la industria agrava esta situación.

Por lo tanto, muchos libros se agotan a los pocos días, sin que se puedan reimprimir en lo inmediato. No obstante, se mantienen muy reducidos los precios de los libros, subsidiados por el gobierno. Igualmente importante es el hecho de que el sistema de distribución de libros garantiza que las librerías por toda la isla —aun en las zonas más remotas del campo— reciban ejemplares de cada nueva edición.

Editorial José Martí

La feria del libro fue una oportunidad para lanzar varios nuevos libros cubanos. La Editorial José Martí, que publica libros en distintos idiomas, sacó unos cuantos nuevos tomos. Un mitin especial celebró la publicación de la edición holandesa de *La historia me absolverá*, por Fidel Castro.

La Editorial José Martí también ha publicado *Race Toward Equality* (Carrera hacia la igualdad), un libro en inglés de Johnetta Cole, profesora en la universidad Hunter College, que describe las medidas tomadas para eliminar la discriminación racial en Cuba.

Todos los días durante la feria, algunos de los escritores cubanos más conocidos ofrecían lecturas y seminarios en el Palacio de las Con-

venciones: los novelistas Lisandro Otero y Miguel Barnet, los poetas Eliseo Diego y Nancy Morejón, la periodista Marta Rojas y Norberto Fuentes, autor de *Hemingway en Cuba*, entre otros. El nuevo libro de Fuentes, *Position One*, acaba de publicarse en Cuba en inglés.

También estaba presente el caricaturista argentino Quino, creador de Mafalda. Quino au-

tografió ejemplares de su nuevo libro de historias, recién publicado en Cuba.

Los libros norteamericanos que más impacto tuvieron fueron las obras de Malcolm X y Nelson Mandela, publicadas por Pathfinder Press. Provocaron mucho interés los libros y folletos de Malcolm X —incluyendo la edición en español *Habla Malcolm X*— editados por Path-

finder.

Los nuevos libros de Pathfinder, *Habla Nelson Mandela* y *The Struggle Is My Life*, una colección de obras de Mandela, también fueron tema de mucha discusión entre los cubanos que visitaron la exposición. El interés del pueblo cubano en la lucha libertaria en Sudafrica se refleja por el hecho de que la revista *Bohemia* ha publicado recientemente extensas secciones de una autobiografía de Winnie Mandela, líder de la lucha antiapartheid y esposa del dirigente encarcelado del Congreso Nacional Africano. La Editora Política próximamente publicará en Cuba una traducción al español de este libro bajo el título *Parte de mi alma*.

Pathfinder en Asia y el Pacífico

De todos los libros cubanos, el que más interés suscitó fue *Fidel y la religión*, el texto de una discusión entre el presidente cubano y Frei Betto, un fraile brasileño. Además de Cuba, se ha publicado en siete países latinoamericanos, España, Italia, Francia, Portugal y Polonia.

La edición de Pathfinder Press/Pacific and Asia, con un prefacio de René Rodríguez, presidente del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), es la primera en inglés (aún no puede obtenerse en Norteamérica o Gran Bretaña).

David Deutschmann, director de Pathfinder/Pacific and Asia, fue entrevistado por la radio, la televisión y varios periódicos cubanos, incluyendo *Granma*. El telenoticiero de la mañana hizo un reportaje especial resaltando *Fidel y la religión* y otros libros de la exposición australiana.

Después de la feria, Deutschmann y Francisco Tosco, responsable del departamento asiático de ICAP, realizaron una rueda de prensa para anunciar que Pathfinder Press/Pacific and Asia, en colaboración con ICAP, organizarían una gira de conferencias para lanzar *Fidel y la religión* en India y Sri Lanka.

Bloqueo económico de EU

A pesar del nuevo y creciente interés en América Latina entre la población norteamericana, en Estados Unidos se conocen a pocos escritores cubanos.

En parte, esto refleja el efecto del bloqueo imperialista, que prohíbe el comercio con Cuba, inclusive la firma de contratos con escritores cubanos para publicar libros en Estados Unidos o la importación de libros cubanos a Estados Unidos. La ausencia de grandes editoriales norteamericanas en la feria de La Habana es un resultado más del bloqueo: es ilegal que una editorial norteamericana venda libros a Cuba.

Además de la prohibición de casi todos los viajes de residentes norteamericanos a Cuba, el gobierno estadounidense dificulta o imposibilita los viajes de escritores cubanos a Estados Unidos.

Iván Pérez Carrión, de la Editorial José Martí, expresó la esperanza de que más editoriales norteamericanas participen en la próxima feria del libro en La Habana, programada para 1988. "Después de todo —dijo—, son los norteamericanos, y no los cubanos, los que se encuentran detrás de la cortina de hierro". □

... EU apoya a los contras

Viene de la página 3

dos no puede tolerar en Nicaragua?

Para Washington, el peor crimen de los nicaragüenses es que se han apoderado de su propio país y que lo están gobernando como les place. Nicaragua es hoy una nación libre e independiente.

Los obreros y campesinos han obtenido el derecho a organizarse. Bajo Somoza, en todo el país sólo existían 133 sindicatos con 27 mil miembros. Hoy día, hay 1 099 sindicatos con 228 mil miembros. También los campesinos, las mujeres y los jóvenes han formado organizaciones para promover sus intereses.

El ejército y la policía revolucionarios, cuyos miembros son obreros y campesinos, han reemplazado la vieja Guardia Nacional. Cientos de miles de civiles nicaragüenses, tanto mujeres como hombres, participan en las milicias populares.

Tierra para los campesinos

El gobierno nicaragüense está llevando a cabo la reforma agraria más extensa que se haya realizado en América desde la que tuvo lugar en Cuba hace más de 25 años. Desde 1979, casi 100 mil familias han recibido títulos de propiedad a 2 millones de hectáreas de terreno. Se ha prometido tierra a otras 60 mil familias que la han pedido.

Justo al principio de la revolución, el gobierno nacionalizó la tierra y las fábricas que pertenecían a Somoza y a sus compinches más cercanos, al igual que el comercio exterior y la banca. Las ganancias de estas propiedades nacionalizadas ya no van a los bolsillos de los millonarios. Se utilizan para construir clínicas y escuelas en áreas donde nunca antes existieron, para promover la producción de alimentos para el pueblo trabajador, para proveer créditos bancarios para los campesinos pobres y para traer agua potable por primera vez al campo.

Bajo Somoza, la mayoría de la población no sabía leer y escribir. Durante el primer año de la revolución, se alfabetizó a 400 mil nicaragüenses. Hoy día —en medio de una guerra— un tercio de la población participa en estudios organizados.

Eliminando el racismo

En la Costa Atlántica de Nicaragua, el gobierno ha tomado medidas audaces para bregar con el legado de abuso racial específico que sufrieron bajo Somoza los nicaragüenses que son negros e indígenas. Ellos han logrado el derecho de hablar y escribir en sus propias lenguas. Se promueven sus culturas. Proyectos de desarrollo económico están contribuyendo a

superar el gran atraso que sufre esta área del país. Y se están formando estructuras regionales de gobiernos autónomos para permitir que los residentes de la Costa Atlántica determinen sus propios asuntos.

Los obreros y campesinos nicaragüenses están demostrando cómo —aun en uno de los países más pobres de Latinoamérica— no es inevitable el hambre, la enfermedad, el analfabetismo y la desigualdad. Se pueden eliminar al quitarles el poder político a los que se enriquecen a expensas de la gran mayoría.

A través de su guerra mercenaria Washington quiere eliminar este ejemplo. Esto ha forzado a los nicaragüenses a hacer grandes sacrificios para mantener su gobierno en el poder.

Hoy día, los nicaragüenses viven bajo lo que ellos llaman una "economía de supervivencia", en la que todos los recursos y esfuerzos están encaminados a terminar con la agresión estadounidense. Debido a que el gobierno tiene que gastar el 50 por ciento del presupuesto nacional para la defensa, se han tenido que recortar drásticamente los programas para construir centros de cuidado infantil, clínicas y escuelas. Hay desabastecimientos de alimentos. El salario real de los trabajadores ha sufrido un descenso agudo.

Los obreros y campesinos han respondido trabajando más para tratar de reducir los efectos severos de la guerra sobre la economía. Sindicalistas nicaragüenses realizan trabajo voluntario sin remuneración para mantener la producción. Los trabajadores se han convertido en "innovadores" inventando piezas de repuesto a partir de desechos de metal para reemplazar piezas de maquinaria hechas en Estados Unidos, ya que el gobierno norteamericano no permite que el gobierno nicaragüense las compre. Los jóvenes de escuela secundaria y de las universidades se prestan como voluntarios por meses enteros en el campo para recoger las cosechas.

Los nicaragüenses están dispuestos a hacer estos sacrificios porque saben que son libres y que están luchando por construir un futuro mejor para sus hijos. No desean el retorno del somocismo.

Los nicaragüenses merecen el derecho de vivir en paz. Y los obreros y granjeros norteamericanos pueden contribuir a que lo puedan lograr. Debemos exigir que Washington cese inmediatamente toda ayuda a los terroristas contrarrevolucionarios; que retire de Centroamérica todos los "asesores", agentes de la CIA y tropas norteamericanas; que termine su embargo económico contra Nicaragua; y que pague la indemnización por todas las muertes y la destrucción que ha causado. □

Encuentro de trabajadoras del campo

Discuten la integración de mujeres obreras a la producción y defensa

Por Ruth Nebbia

MANAGUA, Nicaragua—Más de 600 sindicalistas participaron en la segunda asamblea nacional de trabajadoras del campo, celebrada aquí el 6 y 7 de septiembre. Estas dirigentes sindicales y obreras ejemplares representaban a 18 760 mujeres que trabajan en fincas estatales y privadas. Están afiliadas a la Asociación de Trabajadores del Campo (ATC).

Las delegadas discutieron los avances que han logrado las mujeres trabajadoras del campo al incorporarse a la producción y al participar en el movimiento sindical; asimismo discutieron los problemas que persisten.

El encuentro reflejó los avances logrados desde la primera asamblea nacional, celebrada en 1983 y a la que asistieron cien mujeres. A esta conferencia asistieron mujeres de todas las regiones de Nicaragua con la excepción de la Costa Atlántica. También participaron decenas de hombres dirigentes de la ATC y una delegación de obreras industriales de Managua. Glenda Monterrey, secretaria de organización de la Central Sandinista de Trabajadores, y Silvia McEwan de la Asociación de Mujeres Nicaragüenses, presentaron saludos.

Heliette Ehler, responsable de la comisión de mujeres de la ATC, presentó el documento central que fue adoptado por la asamblea.

“La producción y la defensa han sido para nosotras las principales tareas”, afirma el documento. Muchas mujeres nicaragüenses participan en unidades milicianas, de autodefensa y del ejército, combatiendo los ataques de los mercenarios de Washington. El documento menciona, como “una pequeña muestra de [nuestro] coraje”, las 500 trabajadoras del campo en dos regiones del país que participan en la defensa.

Mujeres en la producción

Antes de la revolución sandinista que derrocara la dictadura somocista en 1979, las trabajadoras del campo por lo general encontraban empleo solamente durante los periodos más intensos de la cosecha. Ahora esto ha cambiado: en 1985 las mujeres eran el 35 por ciento de la mano de obra agrícola, y durante la cosecha de 1986 serán más del 50 por ciento. La guerra ha acelerado estos cambios, ya que las mujeres han tenido que sustituir a los hombres movilizados para el ejército.

Las mujeres ahora ocupan muchos tipos de trabajo que eran tradicionalmente masculinos. “En el tabaco, por ejemplo —señala el documento—, participamos con todas las labores del cultivo. Eso significa que hoy muchas de nosotras trabajamos todo el año o casi todo el año y que por lo tanto somos más permanentes que antes”.

El documento afirma que hay que integrar a un mayor número de mujeres a los puestos ad-



Michael Baumann/Perspectiva Mundial

Cortadoras de café en el norte.

ministrativos y calificados.

Durante varios años, la ATC y el gobierno nicaragüense han tomado medidas para extender la jornada laboral y elevar la producción agropecuaria. Hasta hace poco, muchas trabajadoras del campo laboraban apenas dos horas y media por día.

En junio de 1986, se establecieron nuevas cuotas de producción basadas en una jornada laboral de seis horas y una nueva escala salarial. Ahora se paga a los obreros agrícolas de acuerdo con las cuotas de producción y los que superan la cuota reciben incentivos salariales.

Según informaron las delegadas a la asamblea, los trabajadores en la mayoría de las fincas están cumpliendo y superando estas nuevas cuotas. No obstante, las mujeres enfrentan más dificultades debido a su doble jornada de trabajo: el empleo y el trabajo en el hogar.

Por ejemplo, el cuidado de los niños es una de las grandes preocupaciones. Muchas mujeres tienen que volver a casa para atender a los hijos antes del fin de la jornada, sin haber cumplido su cuota. En ciertas fincas, las mujeres, junto con el sindicato y la gerencia, han construido centros de cuidado infantil. Esto ha facilitado que las mujeres cumplan y superen las cuotas, aumentando así su productividad y sus ingresos.

Desde 1983, se han construido un total de 30 guarderías infantiles en el campo, sirviendo a 6 485 niños y beneficiando a 1 923 mujeres trabajadoras. Hacen falta muchas más, dice el documento, señalando que no se han construido en ninguna de las fincas privadas.

Hoy día, con el nuevo sistema de pago, las mujeres y los hombres trabajan con las mismas cuotas y reciben la misma remuneración. Hasta hace poco, destaca el documento, “había si-

tios donde, a pesar de la ley, las mujeres ganábamos menos que los hombres, aunque trabajáramos igual”. Ahora, agrega el documento, hay mujeres que “tienen mejores rendimientos que los varones y por eso [por el pago de incentivo] tienen mejores salarios”.

En 1984, las mujeres ya representaban el 40 por ciento de los afiliados a la ATC. Hoy, 177 mujeres ocupan cargos locales en el sindicato. Veinte mujeres son secretarías generales de su sindicato local, representando a 1 500 obreros. Por otra parte, explica el documento, las mujeres deben de aumentar su participación en el sindicato. La asamblea también exhortó a las mujeres a participar más en la enseñanza para adultos y en cursos técnicos, políticos y laborales.

“Nuestras demandas no sólo son demandas de mujeres, sino también problemas del movimiento sindical”, concluye el documento. “A pesar de los logros y esfuerzos realizados por nuestro sindicato, existe aún resistencia a asumir esta tarea como parte integral de la lucha de la clase obrera. Esto nos plantea la necesidad de seguir superando y enfrentando con firmeza las posiciones atrasadas. Estamos convencidas que nuestros intereses son también los intereses del sindicato”.

‘Están contribuyendo a hacer el socialismo’

El comandante Víctor Tirado, integrante de la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional, se dirigió a la sesión de clausura. “Esta asamblea, con la presencia de esta cantidad de compañeras, es suficiente como para afirmar que esta revolución está consolidada”, dijo. Alentó a las trabajadoras a que siguieran insistiendo en iguales oportunidades de empleo y salario.

“Ustedes reconocen avances, errores, fallas, problemas, dificultades”, continuó diciendo. “Reconocen también ustedes que los logros en el sector estatal han sido superiores a los del sector privado. ¿Y qué significa esto cuando ustedes como un sector de la producción reconocen todo esto? Que realmente estamos construyendo la nueva sociedad”.

“Cuando ustedes afirman que las normas deben ser superadas, están haciendo una revolución”, explicó Tirado. “Están contribuyendo a transformar la sociedad. Están contribuyendo a hacer el socialismo, un socialismo nicaragüense”.

El mantener y defender la revolución requiere de una constante batalla ideológica contra el imperialismo y su propaganda, dijo Tirado. No hay razón para tener miedo de Marx, de Lenin, de Sandino, de Martí, de Zeledón, de Bolívar, de “todos esos grandes próceres que ayudaron con su pensamiento a obtener esta victoria”, añadió. “Hay que hacerlos nuestros. Porque Sandino tampoco es de Nicaragua. Sandino, su pensamiento, es de la humanidad”. □

Entrevista con líder de FENASTRAS

Sindicalista: 'Nuestro pueblo lucha por la supervivencia y por la paz'

Por Norton Sandler

ROTHERHAM, Gran Bretaña—"La paz es el punto fundamental en estos momentos en la lucha de los trabajadores salvadoreños", dijo el líder sindical Alfredo Represa, quien exigió que el régimen de El Salvador entablara negociaciones con la guerrilla para poner fin a la guerra civil en su país.

Represa es el representante en Europa de la Federación Nacional Sindical de Trabajadores Salvadoreños (FENASTRAS). Es miembro del sindicato de la industria hidroeléctrica STECEL. *Perspectiva Mundial* tuvo la oportunidad de entrevistar a Represa en esta ciudad británica cuando él se encontraba aquí en una gira para fomentar la solidaridad con el pueblo de El Salvador entre sindicalistas británicos. La entrevista se llevó a cabo poco antes del terremoto que azotó este país en octubre (ver página 24).

Durante los últimos seis años el gobierno salvadoreño ha estado librando una guerra contra el pueblo, dijo Represa. Tanto en las ciudades como en el campo, los trabajadores y campesinos salvadoreños han estado luchando por su supervivencia, declaró. Más de 60 mil personas han perdido la vida desde el inicio de esta guerra.

"La dimensión de la lucha de los obreros salvadoreños ha crecido enormemente en los últimos seis años de 1980 hasta la fecha, lo cual se ha manifestado en diferentes formas de lucha: en manifestaciones, en huelgas y en paros", señaló el sindicalista salvadoreño.

"En los primeros seis meses del 1986, se han dado más de 60 paros y huelgas en El Salvador. Esto es el producto de que, a más de dos años del gobierno de José Napoleón Duarte, no ha habido ninguna respuesta concreta a las necesidades de los trabajadores, sino que por el contrario, cada día son más agudas, más difíciles", agregó.

Represa explicó que a partir de principios 1986, la situación económica y social de los trabajadores salvadoreños se ha agravado aún más con la imposición de medidas económicas de austeridad. En enero de este año el gobierno de Duarte devaluó la moneda nacional. También anunció un aumento en el precio de la gasolina de 50 por ciento y de 20 por ciento en las tarifas del transporte público. Mientras tanto el gobierno ha aumentado el presupuesto del ramo militar para continuar la guerra, ha hecho recortes económicos en la salud, educación y vivienda, señaló Represa.

"Los trabajadores estamos conscientes de que no podemos más, que además de estar pagando esta guerra con nuestra sangre, costeamos la guerra económicamente", indicó.

Junto con esta ofensiva en el plano económico, el gobierno de Duarte también ha incrementado la represión contra el pueblo salvado-

reño, dijo Represa.

"Esto es lo que ha motivado que se hagan esfuerzos porque los trabajadores salvadoreños construyamos organismos unitarios que nos permitan luchar por nuestras reivindicaciones inmediatas y también por encontrar la paz".

Fue así como en febrero de 1986 se forma la Unión Nacional de Trabajadores Salvadoreños (UNTS). "La UNTS se ha conformado con sectores gremiales, sindicales, cooperativas agrícolas", explicó Represa.

"A mí me parece muy importante la UNTS, su lucha está enmarcada por la supervivencia, exigiendo al gobierno la derogatoria de las medidas económicas impuestas en enero de este año. Exige al gobierno de la Democracia Cristiana el cese a la represión contra los trabajadores, libertad a los presos políticos y exige al gobierno la continuación del diálogo y la negociación con los frentes FMLN-FDR para encontrar una solución negociada y ponerle fin de esa manera al derramamiento de sangre que esta sufriendo nuestro pueblo. Ésta es una guerra impuesta por la oligarquía salvadoreña financiada y apoyada por los Estados Unidos, por el gobierno de Ronald Reagan", dijo.

El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y el Frente Democrático Revolucionario (FDR) son las organizaciones que dirigen la lucha del pueblo salvadoreño contra la dominación norteamericana y el régimen proyanqui de Duarte.

Represa informó que del 3 al 5 de abril de este año, la UNTS convocó un "foro nacional por la paz y la supervivencia del pueblo salvadoreño". El amplio encuentro abarcó la iglesia católica, representantes de la pequeña y mediana empresa, iglesias protestantes, la Universidad de El Salvador, la Universidad Católica, comisiones de derechos humanos y de los comités de madres de presos políticos y desaparecidos. El gobierno de Duarte fue invitado pero no se presentó.

El foro exigió que el gobierno aumentara los salarios y que realizara un referéndum nacional "para que el pueblo salvadoreño pudiera explicar libremente quiénes están por la paz y quiénes están por la guerra", dijo Represa.

'Grandiosa manifestación'

Convocados por la UNTS, miles de trabajadores se manifestaron en las calles capitalinas de San Salvador el 4 de octubre. "Se manifestaron más de 100 mil trabajadores exigiendo fundamentalmente el diálogo y la negociación con los frentes FMLN-FDR y el gobierno de la Democracia Cristiana, y exigiendo también al gobierno la solución de los conflictos laborales que hay en el país", señaló Represa.

Entre las huelgas que se han dado recientemente, Represa mencionó la huelga del sindicato de la fábrica textil CIRCA, que produce pantalones blue jeans para la empresa norteamericana Levi-Strauss.

"Su secretaria general, la compañera Febe Elizabeth Velásquez, fue capturada en julio por las fuerzas del gobierno y la respuesta de los compañeros de trabajo fue muy espontánea. Su solidaridad se manifestó directamente con una marcha muy grande frente a la casa presidencial exigiendo la libertad. Y la respuesta de Duarte fue la de entregarla a las oficinas de FENASTRAS.

"Esta situación también se vio repetida con la captura del compañero Rodolfo Andrés Prieto, el secretario general del Sindicato de la Empresa de Trabajadores de ANDA. Lo capturaron, lo desaparecieron y la UNTS manifestó públicamente que haría un paro nacional si ningún cuerpo de seguridad se hacía cargo de su captura. Inmediatamente la policía nacional se hizo cargo y Duarte lo entregó en la casa presidencial en presencia de dirigentes de FENASTRAS", relató Represa.

"Esta actitud de Duarte fue una actitud demagógica. Porque él quiere demostrar éstos como actos de humanitarismo ante el pueblo trabajador, pero es difícil que pueda engañar a la gente, pues son cientos de compañeros de trabajo desaparecidos, son cientos de obreros asesinados, y hay muchos que todavía están presos", añadió.

Congreso de FENASTRAS

El congreso de FENASTRAS se llevará a cabo a mediados de noviembre, informó el sindicalista salvadoreño. "Esto nos permite reconstruirnos con los trabajadores de los diferentes sindicatos que conforman FENASTRAS, además de darnos la oportunidad de revisar nuestros aciertos y nuestros errores. También nos permitirá revisar nuestro quehacer, nuestro compromiso con los trabajadores salvadoreños", señaló.

El congreso también contará con la presencia de delegaciones sindicales internacionales, indicó Represa. Esto será una buena ocasión para familiarizar a estas delegaciones con los graves problemas que enfrenta la clase trabajadora salvadoreña, agregó.

Represa señaló que es muy importante comunicarle al pueblo norteamericano sobre la realidad salvadoreña, "pues cuanto más informado esté más solidaridad aportará".

"Hay líneas concretas en qué forma pueden ayudarnos en lo material y en lo político", indicó el sindicalista salvadoreño. "En lo político es exigirle al gobierno de Reagan que saque sus manos de El Salvador, que cese su ayuda económica al gobierno de Duarte, porque esos fondos son para acrecentar la guerra contra nuestro pueblo.

"En lo material, nos pueden ayudar a solventar las necesidades económicas. La UNTS está pidiendo ayuda económica para ayudar a los familiares de los trabajadores que están en huelga", agregó. □

Régimen aplica la austeridad del FMI

Frente a la crisis, se funda la Central Unitaria de los Trabajadores

Por Roberto Mc'lean

No obstante el proceso de reanimación parcial en algunas ramas de la producción en 1985, la economía colombiana sigue inscrita en el marco global de la recesión capitalista internacional, donde los periodos de repunte son muy débiles.

La tasa promedio de desempleo se elevó en julio al 15 por ciento, lo que equivale a un millón 500 mil parados de la población económicamente activa y dentro de los cuales más de un 50 por ciento están en el nivel de los cesantes.

Según el informe de la misión Chenery nombrada por el gobierno saliente de Belisario Betancur, "en Colombia, una de cada tres personas con menos de 20 años de edad, y una de cada cinco con edad entre 20 y 29 años, no han encontrado ocupación en los últimos años. El desempleo ha afectado también a una de cada seis mujeres". Es decir que los jóvenes y las mujeres han sido duramente golpeados por la crisis en el último periodo.

La producción agrícola mantuvo la constante de su bajo crecimiento en los últimos cinco años. Gracias a un ligero aumento de la productividad se registró una expansión de la producción en 1.8 por ciento en 1985. El deterioro de los términos de intercambio de los productos agrícolas, la política arancelaria y los desestímulos tributarios fueron los elementos determinantes para el estancamiento.

Crisis de la deuda externa

La situación de endeudamiento externo del país llegó en 1985 a los 12.8 mil millones de dólares, de los cuales 9.4 mil millones corresponden al sector público y 3.4 mil millones al privado. Para 1986, la proyección de la deuda externa equivaldrá a los 15 mil millones.

La deuda equivale a un 40 por ciento del Producto Interno Bruto y su servicio absorbe anualmente un 30 por ciento de los ingresos corrientes de la balanza de pago.

El gobierno de Betancur aplicó a fondo el plan de ajuste del Fondo Monetario Internacional (FMI) para conseguir nuevos créditos externos. Recuperó el atraso cambiario con la política de devaluación del peso en un 50 por ciento, dio luz verde a la liberación gradual de las importaciones, aumentó las tarifas de los servicios públicos, recortó los programas de asistencia social e impuso todo un plan de austeridad para la recuperación del déficit fiscal.

Este plan redujo los niveles de existencia de la clase obrera y de las capas populares, en tanto a nivel sindical las cúpulas de las centrales

Roberto Mc'lean es miembro del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Socialista Revolucionario, sección colombiana de la Cuarta Internacional.

tradicionales fueron partícipes de la política de pacto social y concertación con el gobierno, no adoptando ningún plan de movilización contra la austeridad.

El nuevo gobierno de Virgilio Barco será igualmente fondomonetarista. Ya, por ejemplo, ha solicitado al FMI el desembolso de mil millones de dólares para continuar la obra de Betancur y acabar de sanear el sector financiero.

Barco y sus ministros claves en el área económico-social han anunciado "un nuevo modelo económico" que supuestamente iría a "erradicar la pobreza absoluta" en el país. Tales anuncios han sido acompañados de la presentación a la discusión en el parlamento de un proyecto de ley de reforma agraria, otro de expropiaciones urbanas, reforma tributaria y se ha pedido facultades extraordinarias para que el ejecutivo realice directamente una reforma de las leyes laborales. De conjunto, tal política tiene varias implicaciones.

En el sector agrario, con la introducción de un punto de vista radical acerca de la expropiación de los terrenos en aras de la utilidad social, sobre todo en las zonas de accionar guerrillero, el gobierno persigue por un lado lograr la desmovilización de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y dejar sin base social de apoyo al resto de la guerrilla.

Por el otro lado, el régimen aspira a golpear parcialmente al sector terrateniente, para tener vía libre a una estrategia agroexportadora con la transferencia de nuevas tecnologías que permitan hacer competitivas las exportaciones internacionalmente. Es poco probable que, en un parlamento con presencia importante de los terratenientes, este proyecto salga aprobado sin ninguna negociación con este sector, a más que de entrada se les pagará un alto precio por las compras de sus tierras.

En el campo industrial el gobierno busca la reanimación del sector y la apertura a la inversión extranjera, a través de los estímulos tributarios y sobre todo pretendiendo reducir los costos salariales a través de la eliminación del régimen prestacional, retroactividad de las cesantías y la imposición de un salario integral.

El régimen también busca imponer la racionalidad en el gasto público, que no sólo expresa un ataque a los ingresos de los trabajadores del estado, sino también la asignación de funciones en materia de asistencia social y servicios públicos a entidades privadas.

Desmonte del Frente Nacional

Apoyado en la gran votación obtenida por el Partido Liberal el 25 de junio en las elecciones presidenciales, el presidente Virgilio Barco ha puesto en marcha el esquema de gobierno-oposición, que pone límites al usufructo de la cuota burocrática al partido perdedor, el Conservador. Éste ha renunciado a tomar parte en el

gabinete ministerial y en los gobiernos municipales, asumiendo sólo compromisos en instituciones técnicas estatales.

Esta nueva modalidad en la aplicación del Artículo 120 de la constitución colombiana que prevé la "participación adecuada y equitativa" en el poder de los partidos tradicionales, el Liberal y el Conservador, hace parte de los tibios intentos de modernización de las instituciones, ante la crisis y el agotamiento del pacto bipartidista del Frente Nacional que rige desde 1958.

La constitución que rige a Colombia desde 1886 y las reformas que le han sido introducidas, perpetúan la dominación del bipartidismo y su ejército. Se trata de una carta anacrónica que consagra las distintas concesiones a los gamonales (caciques políticos) y al clientelismo liberal-conservador.

En lo político, el plan institucional del gobierno intenta integrar los movimientos cívicos (barriadas, campesinos, indígenas), ofreciendo una ampliación parcial pero controlada de la "democracia" electoral regional. Tal es el sentido de las leyes que contemplan la elección popular de alcaldes, referéndums locales, coadministración de las comunidades en las juntas administradoras. Se trata así de frenar la radicalidad social que se ha venido expresando en los múltiples paros cívicos regionales, liquidar la autonomía que bajo distintas formas han venido conquistando los sectores populares y acabar con el piso social que venía alimentando a las guerrillas en los últimos periodos.

En cuanto a lo fiscal, el gobierno pretende negociar con los gamonales regionales, aumentando los recaudos por tributación a los municipios.

El gobierno de Virgilio Barco va a dar continuidad a este plan de vigorización de las instituciones burguesas. Ya se ha anunciado la reglamentación de la elección popular de alcaldes, sujeta al verticalismo del régimen presidencialista en Colombia; la reglamentación gradual del estado de sitio; la circunscripción electoral con acceso al parlamento de las minorías políticas. En fin, se trata de darle un maquillaje y cambiar en la forma el ejercicio de la dominación política, donde obviamente la constante militarista se va a mantener, pese a su integración a los mecanismos civilistas de poder.

El conjunto del bipartidismo no participa y no gusta de estos cambios que hacen parte de los diseños promovidos por el Pentágono y la embajada norteamericana en Colombia, frente a las posibilidades inmediatas de estallido de una crisis social y política de grandes dimensiones.

Las contradicciones interburguesas se han acrecentado en el último periodo y algunas fracciones en el campo de los partidos tradicio-

nales, ante el anuncio de un tibio reformismo económico-social, vienen en estrecha relación con militares activos y retirados alentando a los grupos paramilitares para la liquidación selectiva de los cuadros de vanguardia del movimiento obrero y popular. En particular se dieron los asesinatos últimos de parlamentarios de la Unión Patriótica y el cerco a 12 frentes militares de las FARC. Lo que buscan es propiciar la ruptura de los acuerdos del cese al fuego y tregua de este importante sector de la guerrilla en Colombia.¹

Por otra parte, en el desarrollo de la política internacional, Barco no ha planteado un desmonte de la política del anterior gobierno, que incluye la participación en el Grupo de Contadora y en el Movimiento de Países No Alineados.

El movimiento de masas

La recesión en la producción industrial, apañada a la arremetida patronal contra las organizaciones obreras, ha mantenido al proletariado fabril con una débil participación en las luchas sociales. Asimismo, el éxito relativo con que la burguesía viene imponiendo sus planes de austeridad frente a la crisis, obedece en gran parte a la división orgánica del movimiento sindical y a la primacía de los sindicatos de base sobre los de industria.

La cuestión de la unidad sindical ha tomado nuevas dimensiones en el país, con el llamado a construir el Congreso de la Central Unitaria de los Trabajadores (CUT) para los días 14, 15 y 16 de noviembre, que han hecho la Coordinadora Sindical Clasista (donde participan la central controlada por el Partido Comunista de Colombia y las federaciones y sindicatos con influencia de otras organizaciones de izquierda) y grandes desprendimientos de las centrales tradicionales (la Unión de Trabajadores de Colombia y la Confederación de Trabajadores de Colombia) que lidera el anterior ministro del trabajo del gobierno de Betancur, Jorge Carrillo.

Esta unidad, que está acompañada de procesos regionales de constitución de federaciones sindicales únicas en las regiones, se plantea sobre dos puntos centrales: (1) la lucha contra el FMI y (2) el rechazo a la propuesta patronal y gubernamental de eliminar la retroactividad de las cesantías a los trabajadores.

Tal proceso tiene sus antecedentes en las movilizaciones que contra la deuda externa se han promovido y en la crisis de las centrales tradicionales. Éstas se habían aglutinado en el Frente del Sindicalismo Democrático durante la pasada administración, desarrollando la política de concertación, llegando incluso un representante al ministerio del trabajo en la persona de Carrillo.

La discusión en la CUT planteará de entrada el que hacer del sindicalismo frente a los pro-

1. En marzo de 1984, el gobierno de Colombia firmó un acuerdo de cese al fuego con las FARC, y en agosto con el Ejército Popular de Liberación (EPL), Auto Defensa Obrera y el Movimiento 19 de Abril (M-19). En 1985, el M-19 y el EPL reanudaron la lucha armada, denunciando al gobierno por incumplir sus promesas de promulgar reformas y por *hostilizar a la guerrilla con el ejército.*

blemas económicos, sociales y políticos del país y la necesidad de dotarse de un plan de lucha y la acción frente a las propuestas del nuevo gobierno.

Por otro lado, se plantea la discusión sobre los canales de coordinación de acciones de la CUT con los movimientos cívicos que han tenido un repunte significativo en las luchas del país en los últimos periodos. Este repunte se ha expresado en las protestas urbanas de las ciudades intermedias contra la mala prestación de los servicios públicos y el aumento de las tarifas. También se ha expresado en las tomas de tierras por los campesinos, en las luchas de los indígenas por sus resguardos y en la lucha de los adjudicatarios contra las altas cuotas de sus viviendas.

El movimiento democrático por la vida y los derechos humanos, que había sido represado por la política y las expectativas de negociación con la guerrilla que abrió Belisario Betancur, alcanzó una significativa reactivación en la última etapa, ante el acrecentamiento del número de detenidos y desaparecidos, de los asesinatos que de hecho han instaurado la pena de muerte no institucionalizada, y de las torturas.

A diferencia del pasado organismo de los derechos humanos donde había mayor peso de las figuras civilistas burguesas, en la actualidad hay mayor predominancia de sectores de base, demócratas, cristianos, sindicalistas, gente de izquierda. La jornada nacional de marcha del silencio el 5 de junio por los desaparecidos —que sólo en el primer semestre de 1986 llegaron a 650— fue un total éxito. Ahora se plantea la jornada Canto a la Vida en la fecha del aniversario del holocausto del Palacio de Justicia y la tragedia del Nevado del Ruiz.²

La situación de la izquierda

En la izquierda, hay dos polos plenamente establecidos, en medio del cual se mueve la propuesta del socialismo revolucionario de un frente con un programa alternativo a la crisis social e institucional.

La Unión Patriótica, que surge de los acuerdos con las FARC, obtuvo la mayor votación que haya registrado la izquierda en el país, equivalente a los 320 mil votos, alcanzando una significativa representación parlamentaria. Ellos han hecho ilusiones a las masas en el programa liberal de gobierno y se mueven en una onda de total cretinismo parlamentario, propia de la dirección del Partido Comunista de Colombia.

Representantes de la Unión Patriótica han sido integrados a las alcaldías de los municipios donde sacaron mayoría de la votación y

2. El 7 de noviembre de 1985, el ejército colombiano provocó una masacre al sitiar y asaltar el Palacio de Justicia, que había sido tomado por combatientes del Movimiento 19 de Abril. El saldo fue de casi cien muertos, entre guerrilleros, magistrados, empleados y otros. El 13 de noviembre del mismo año, la erupción del volcán Nevado del Ruiz causó un deslizamiento de lodo que mató a 22 mil personas alrededor de la comunidad campesina de Armero.

no han descartado la posibilidad de ocupar ministerios a alto nivel. La discusión que cruza a la Unión Patriótica es en relación a la exigencia de la desmovilización total de los 27 frentes de las FARC, en un contexto donde la violencia militar y paramilitar sigue acrecentándose.

Por otro lado está el polo de la Coordinadora Nacional Guerrillera (CNG), integrada por sectores que no participaron de los acuerdos de tregua (Ejército de Liberación Nacional, Partido Revolucionario de los Trabajadores, Comando Quintín Lame) y los que se vieron forzados a romper la tregua por los ataques militares y la eliminación de sus dirigentes (Movimiento 19 de Abril y Ejército Popular de Liberación).

La CNG se mueve en una línea de sobrevaloración del periodo en el país. Su análisis de que vivimos en una situación de guerra civil los ha llevado a localizar sus acciones militares en procura de constituir "espacios regionales" de gobiernos en zonas de Valle del Cauca, Cauca y Antioquia, donde se han producido los últimos combates con el ejército.

El cretinismo antiparlamentario como constante en el accionar de este polo no les permite visualizar la necesidad de la organización política de las masas de cara a los cambios institucionales de las clases dominantes, a sus programas de contrarreformas y de enfrentamiento a los grupos paramilitares, estimulando la autodefensa de masas.

Las tareas que se plantean

En un país como la Colombia de hoy, en un 70 por ciento urbano, cualquier proyecto estratégico para la toma del poder de los obreros y campesinos tiene que consultar esta realidad. La gran tragedia del momento sigue siendo entonces el reflujo del movimiento obrero en las grandes ciudades. La lucha guerrillera no será la determinante, sino complementaria a las grandes acciones por venir de los obreros colombianos.

Se plantean tres tareas para el movimiento obrero y popular. En primer lugar, el eje de la lucha democrática por el respeto de los derechos humanos y por un programa de reformas económico-sociales que cristalicen a través de la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente, sigue siendo válido y alternativo a las propuestas levantadas por el gobierno de Barco.

En segundo lugar, la adopción por parte de la CUT de un plan de lucha por la exigencia de la anulación de la deuda externa, la escala móvil de salarios y horas de trabajo, las nacionalizaciones de los recursos naturales, y la reforma laboral democrática, es clave en la coyuntura actual. Está ligado a la necesidad imperiosa de que desde la CUT se promueva un nuevo tipo de sindicalismo más politizado y se generen herramientas políticas propias para la acción independiente de los trabajadores y el movimiento cívico.

En tercer lugar, la coordinación y las acciones de solidaridad internacional frente a la agresión imperialista en Centroamérica y Bolivia deben ser inscritas en las acciones de los movimientos sociales, retomando la tradición y el espíritu bolivariano. □

Nueva ley congresional ataca al ANC



Funeral en Sudáfrica: 'Legalicen al ANC'.

Por Ernest Harsch

El Congreso de Estados Unidos ha promulgado una nueva ley que, aunque pretende oponerse al sistema racista del apartheid, atenta contra la organización que encabeza la lucha por la libertad en Sudáfrica: el Congreso Nacional Africano (ANC).

Conocida como la Ley General contra el Apartheid de 1986, entró en vigor el 2 de octubre, después de que ambas cámaras del Congreso anularen el veto del presidente Ronald Reagan. Reagan había vetado el proyecto de ley porque se oponía al hecho de que la medida impone ciertas sanciones económicas contra el régimen del apartheid.

De acuerdo con los congresistas que elaboraron la ley, está destinada a "orientar los esfuerzos de Estados Unidos para contribuir a acabar con el apartheid en Sudáfrica". Sin embargo, por todo el texto aparecen repetidos ataques contra el ANC y estipulaciones que le dan autoridad a la Casa Blanca para desatar una extensa campaña macartista contra este grupo y sus simpatizantes.

Si bien se opuso a las sanciones, Reagan, al declarar su veto, aplaudió estas "estipulaciones útiles y realistas" en la ley. Asimismo, la medida fue elogiada por funcionarios sudafricanos por los aspectos que calificaron de "positivos". No obstante, hasta el momento estas secciones de la ley han recibido muy poca atención pública.

Según los autores de la ley, el Congreso Nacional Africano es culpable de "promover el terrorismo" y de emprender "violencia no provocada".

Sin embargo, millones de sudafricanos no consideran al ANC como organización terrorista. Al contrario, el ANC está combatiendo el terrorismo, los métodos terroristas que el régimen del apartheid emplea a diario. Por lo tanto, amplios sectores de la población ven a los activistas de Umkhonto we Sizwe (Lanza de la Nación), el brazo armado del ANC, como luchadores por la libertad.

El creciente apoyo popular al ANC —tanto en Sudáfrica como entre los enemigos del apartheid por todo el mundo— es algo que in-

quieta a los gobernantes de Estados Unidos. A pesar de sus trilladas declaraciones públicas que critican al apartheid, por mucho tiempo han colaborado con el régimen de Pretoria, temiendo que el triunfo de la lucha encabezada por el ANC haga peligrar los intereses del imperialismo en toda la región de África Austral.

Hace pocos meses, unos funcionarios de la administración Reagan revelaron al diario *New York Times* que varias agencias norteamericanas de inteligencia habían espiado al ANC durante años. "Yo he sabido desde hace mucho tiempo que el ANC está en nuestra mira", dijo uno de los funcionarios. "Siempre los hemos considerado como los malos".

Luego, la información recogida por los agentes estadounidenses era entregada a la Dirección Sudafricana de Inteligencia Militar.

Esta clase de colaboración se prohibió bajo una ley aprobada en 1977, pero simplemente se hizo caso omiso de la prohibición.

La nueva ley promulgada por el Congreso prohíbe toda colaboración directa o indirecta con las fuerzas armadas sudafricanas, "salvo las actividades destinadas a facilitar razonablemente la recolección de inteligencia necesaria". En realidad, esto significa autorizar oficialmente lo que antes se hacía ilegalmente.

Otra sección de la ley exige mayores restricciones y controles al ANC para dificultar que difunda sus puntos de vista en Estados Unidos.

Al cabo de 180 días, exige la ley, el procurador general debe presentar al Congreso un informe sobre "las violaciones reales y presuntas a la Ley de Registro de Agentes Extranjeros" por parte de "miembros o representantes del Congreso Nacional Africano" y de otros grupos y movimientos de África Austral.

La Ley de Registro de Agentes Extranjeros, adoptada en 1938, se ha utilizado generalmente para restringir las actividades de las organizaciones y los gobiernos que no son del agrado de Washington. Exige que todo grupo o individuo calificado como "agente de un jefe extranjero" entregue al gobierno de Estados Unidos sus archivos financieros, nombres y muestras de la "propaganda política" distribuida en Estados Unidos. De tal manera, el FBI y otras agencias policíacas pueden valerse de esta in-

formación para intimidar, hostigar e interferir con las actividades de cualquier grupo.

Al tratar de aplicar esta ley al ANC, que en estos momentos no está registrado como "agente extranjero", la Casa Blanca y el Congreso buscan obstaculizar al ANC y al creciente movimiento en Estados Unidos contra el apartheid. Quieren que sea aún más difícil para el pueblo norteamericano enterarse de los principios del ANC.

Para justificar estos ataques, la ley contiene una calumnia tras otra contra el ANC, tachando falsamente de "terrorista" la lucha armada dirigida por el ANC.

Si bien la ley pide que Pretoria legalice al ANC, condiciona su petición a la voluntad del ANC de "suspender el terrorismo", o sea, de abandonar su lucha contra los métodos represivos del régimen del apartheid.

En una sección que exhorta a las negociaciones entre Pretoria y los representantes de la mayoría negra, la ley afirma que si el ANC y otros grupos "rehusan abandonar la violencia no provocada... entonces Estados Unidos

Recibe, todas las semanas por correo aéreo, noticias directamente desde Nicaragua. . .



Suscríbete a *Barricada Internacional*, publicación semanal del Frente Sandinista de Liberación Nacional. Publicada en español e inglés, contiene noticias sobre acontecimientos políticos, diplomáticos y militares, así como reportajes de economía y cultura.

- 12 dólares por seis meses
 24 dólares por un año
 inglés español

nombre: _____

dirección: _____

ciudad, código postal: _____

país: _____

Por favor envía cheque o giro postal a nombre de *Barricada Internacional*, Apartado 576, Managua, Nicaragua.

apoyará negociaciones que no incluyan estas organizaciones". Además, según la ley, Washington deberá "buscar medidas diplomáticas y políticas contra aquellos que promueven el terrorismo y contra aquellos países que protegen a estos grupos".

La ley se enfoca particularmente en el uso del "collar" (*necklacing*), la práctica según la cual algunos negros suelen colocar una llanta alrededor del cuello de un individuo sospechoso de ser espía o colaborador de la policía, empapando la llanta en gasolina y prendiéndole fuego. El texto de la ley contiene repetidas denuncias de esta práctica, exigiendo que el ANC la "condene rotundamente y tome medidas serias" contra ella.

En una rueda de prensa durante la reunión cumbre del Movimiento de los Países No Alineados, celebrada recientemente en Zimbabue, el presidente del ANC, Oliver Tambo, explicó la posición de su organización frente a esta práctica.

"Lo que provoca el uso del collar", dijo Tambo, "es el sistema del apartheid. Surge de la brutalidad extrema del sistema".

"No estamos a favor del uso del collar", continuó diciendo Tambo. "Pero no atacare-

mos ni condenaremos a la gente que ha sido llevada a emplear este método extremo por la horrible brutalidad del régimen del apartheid".

Los gobernantes de Estados Unidos también dirigen su fuego contra la alianza que el ANC mantiene con el Partido Comunista Sudafricano.

Esgrimiendo típicos argumentos macartistas, la ley asevera "que algunas de las organizaciones que combaten el apartheid han sido infiltradas por comunistas y que hay comunistas en las juntas directivas de estas organizaciones". Insiste en que el ANC "reevalúe" sus lazos con el Partido Comunista Sudafricano.

La ley además ordena al presidente Reagan que, en colaboración con la CIA y otras agencias de inteligencia, prepare un informe dentro de 90 días para investigar "hasta qué punto los comunistas se han infiltrado a las muchas organizaciones negras y no blancas en Sudáfrica que participan en la lucha contra el sistema del apartheid".

El ANC jamás ha ocultado su alianza con el Partido Comunista Sudafricano ni su aceptación del apoyo soviético. Siempre ha defendido su derecho de recibir ayuda de todas las fuentes posibles, así como el derecho del Partido Comunista Sudafricano a participar en la

lucha amplia contra el régimen del apartheid.

Al igual que los alegatos de "terrorismo", los ataques anticomunistas contra el ANC pretenden sembrar divisiones en el seno de la lucha contra el apartheid y aislar al ANC a nivel internacional. Estas acusaciones también están destinadas a desviar la atención de las acciones brutales del régimen del apartheid y justificar su represión contra los que tacha de "comunistas" o "terroristas".

Las autoridades del apartheid están muy agradecidas por estos aspectos de la nueva ley. El ministro del exterior Roelof Botha dijo: "Hay secciones de este proyecto de ley acerca del terror y la violencia del ANC que, desde luego, podríamos apoyar".

Botha señaló que durante años su gobierno había acusado al ANC de estar "infiltrado" por el Partido Comunista, pero que estas acusaciones recibían poca atención en el exterior. "Ahora esto se reconoce", afirmó Botha.

A pesar de su nombre, la Ley General contra el Apartheid contiene secciones peligrosas que pretenden debilitar la lucha contra el odiado régimen en Pretoria. Los activistas que luchan contra el apartheid en Estados Unidos tienen la responsabilidad de defender al ANC de estos ataques. □

FILIPINAS

Un país agobiado por la deuda externa

Crisis capitalista mundial agrava los serios problemas económicos

Por Russell Johnson

MANILA, Filipinas—Las calles en esta ciudad están llenas de gente que trata de ganarse unos pesos de los transeúntes, especialmente de los visitantes del exterior. Se ve todo tipo de vendedor ambulante, vendiendo dulces, cigarrillos, boletos de lotería y cualquier tipo de chuchería imaginable; gente que trabaja para cambistas, prostíbulos y centros nocturnos; mendigos y carteristas. Estas escenas reflejan la pobreza de millones de filipinos.

"Algunos economistas calculan que hasta un 50 por ciento de la mano de obra se encuentra desempleada o subempleada", dice un artículo del *Manila Chronicle* del 3 de agosto.

La crisis mundial del capitalismo y las demandas de los banqueros imperialistas a los filipinos están exacerbando los problemas crónicos del subdesarrollo capitalista y de la dominación imperialista.

Millones de personas, después de la insurrección del "poder popular" que derrocó a Marcos, tenían la esperanza de que se cumplirían las promesas hechas por Aquino de que ella le daría nueva vida a la economía filipina al eliminar la corrupción y restituir la estabilidad comercial.

Sin embargo, la economía ha caído en una recesión más profunda. A medida que decrece la producción agrícola y se cierran las fábricas, miles se unen a las filas de los desempleados.

El *Manila Chronicle*, basándose en cifras del gobierno, calculó que comparado con el

mismo periodo en 1985, durante el primer trimestre de 1986 el Producto Nacional Bruto bajó en un 6.58 por ciento. En 1984 el Producto Nacional Bruto ya había decaído en un 5.3 por ciento y en 1985 en un 4 por ciento.

Durante los últimos años, ha contribuido a este descenso económico la caída de los precios en el mercado internacional de los principales productos de exportación agrícola filipina como la copra (médula de coco) y el azúcar.

Otro factor importante fue la retirada de inversiones por parte de capitalistas filipinos y extranjeros durante los últimos años de la dictadura de Marcos en vista de la creciente inestabilidad. Por ejemplo, en la Zona de Bataan de Procesamiento para la Exportación en Luzón Central, para finales de 1985 el número de empleados era sólo el 40 por ciento de lo que fue en los primeros años de la década de 1980.

Como precondition para nuevas inversiones, los empresarios le están exigiendo a Aquino que frene al movimiento obrero. "Debemos entender que Taiwán, Corea, Singapur, Malasia y otros países prohíben las huelgas, y nosotros tenemos que competir con ellos", dijo el industrial Raúl Concepción, despotricando contra la "infiltración" de "sindicatos combativos" en las industrias.

Sin embargo, la causa principal del fuerte descenso económico es la exigencia imperialista de que se continúe pagando los intereses sobre la masiva deuda externa. En las palabras del *Manila Chronicle*, "las autoridades mone-

tarias y financieras del gobierno no han logrado revertir los efectos de las llamadas 'medidas de austeridad' impuestas por el Fondo Monetario Internacional [FMI]".

Con una deuda a los bancos y gobiernos imperialistas que se calcula en más de 26 mil millones de dólares, Filipinas es el cuarto país más endeudado después de México, Brasil y Argentina.

Según el número del 14 al 16 de julio de la revista liberal manilense *Veritas*, "El año pasado solamente, el servicio a la deuda fue el equivalente del 54 por ciento del total de nuestras exportaciones, o sea, 4 600 millones de dólares. Para 1986, nuestras obligaciones externas representan alrededor del 73 por ciento del total del ingreso por exportaciones".

Programa de 'desarrollo'

La mayor parte de esta deuda se contrajo durante el periodo de ley marcial cuando Marcos emprendió un programa de "desarrollo" dirigido por el Banco Mundial. El resultado fue la "revolución verde", durante la cual se abrió la agricultura filipina de una manera más sistemática a las multinacionales estadounidenses de productos agrícolas y químicos. También contribuyó al establecimiento de "zonas de procesamiento para la exportación" con mano de obra barata y de otras vías de inversión imperialista.

La Central Nuclear de Bataan es un ejemplo

Sigue en la página 23

Nuestro legado revolucionario

La Carta de Derechos: fruto de las luchas del pueblo de EU

Por Catherine Fraser

El año que viene se celebra el 200 aniversario de la Constitución de Estados Unidos. Aun después de dos siglos de haberse escrito, este documento sigue siendo un campo de batalla en la lucha por proteger y extender los derechos democráticos.

Las conquistas políticas más importantes de la Constitución para el pueblo trabajador ni siquiera se encontraban en el documento original. Se encuentran en las primeras 10 enmiendas, conocidas como la Carta de Derechos, y en enmiendas subsiguientes. Son estas enmiendas las que encarnan las bases legales más importantes para la defensa de los derechos democráticos, desde la libertad de expresión y asociación, hasta el derecho de las mujeres y los negros al voto, pasando por lo que se conoce hoy como el derecho a la vida privada.

Estos derechos no fueron un regalo de los "Padres de la Patria" que en 1787 se reunieron en Filadelfia para escribir la Constitución. Se ganaron en la lucha.

En la época que le siguió a la Guerra de Independencia contra el colonialismo británico (la primera revolución norteamericana), casi todo el poder gubernamental se ejercía a nivel de los estados individuales. Esto representaba un obstáculo para el desarrollo económico del país. La Constitución nació de la necesidad de crear un gobierno central fuerte con el poder de regular la vida económica y política.

La Constitución reflejaba la reciente lucha revolucionaria. Creaba una forma republicana de gobierno en vez de una monarquía y evitaba decretar una religión del estado. Estipulaba la existencia de una milicia y derechos legales tales como el del juicio por jurado.

Sin embargo, fundamentalmente era un documento escrito por los propietarios para los propietarios. Esencialmente, la libertad que les interesaba defender era la libertad de poseer y vender propiedad.

En esta protección constitucional de los derechos de propiedad se incluían los de los esclavistas del sur. El tráfico de esclavos se legalizó y una cláusula en la Constitución obligaba a cada estado a devolver a sus amos los esclavos que se escapaban.

Se desarrolló una campaña fuerte para exigir una carta de derechos. Ésta ganó el apoyo tanto de los que se oponían como de los que favorecían la Constitución y un fuerte gobierno central. Los granjeros y los trabajadores en la ciudad, que comenzaron a formar sociedades y lanzar sus propios candidatos en las elecciones estatales, jugaron un papel importante en esta campaña.

Ante la presión popular y preocupados de que no persuadirían suficientes estados a ratificar la Constitución, sus redactores acordaron introducir enmiendas que protegieran las libertades civiles. En diciembre de 1791 entraron en vigor las 10 enmiendas que componen la

Carta de Derechos.

Algunas de las estipulaciones de la Carta de Derechos nacieron de las experiencias vividas por el pueblo norteamericano antes y durante la Guerra de Independencia. Otras se han convertido en el eje de algunas de las luchas más importantes que se han dado durante los últimos 200 años en torno a las libertades civiles. Entre éstas se encuentran:

- La Primera Enmienda, que garantiza la libertad de expresión y de prensa; la libertad de culto; el derecho de reunirse pacíficamente; y el derecho a pedir al gobierno la reparación de cualquier agravio.

- La Segunda Enmienda, que protege el derecho del pueblo de tener y portar armas para establecer una milicia disciplinada.

- La Cuarta Enmienda, que protege a la población de pesquisas e incautaciones abusivas de sus personas, hogares, documentos y pertenencias.

- Las Enmiendas Quinta, Sexta y Octava, que brindan protección legal para los que hayan sido acusados de algún delito. Esto incluye el derecho a ser juzgado con rapidez, así como protección contra fianzas y multas excesivas y penas crueles y desusadas.

Para derrocar la esclavitud se necesitó otra revolución: la Guerra Civil norteamericana. Con la derrota de los esclavistas del sur, se agregaron tres nuevas enmiendas a la Constitución que ampliaron los derechos democráticos.

- En 1865 se aprobó la Enmienda 13, que abolió la esclavitud.

- En 1868 se promulgó la Enmienda 14, declarando, entre otras cosas: "Ningún estado aprobará o hará cumplir leyes que limiten los privilegios o inmunidades de los ciudadanos de Estados Unidos... ni le negará igual protección ante la ley a ninguna persona que se encuentre dentro de su jurisdicción".

- En 1870 la Enmienda 15 le concedió el derecho al voto a los negros.

Ninguno de estos derechos y protecciones constitucionales fue regalo de un tribunal benévolo o un juez sabio. Todos se ganaron a través de la lucha. Y también por medio de la lucha estos derechos se han ampliado y han llegado a tener un contenido real y práctico.

Por ejemplo, no fue sino hasta fines de los años 1930 — época de grandes batallas obreras y de la consolidación de los sindicatos industriales— que las cortes comenzaron a fallar que la Enmienda 14 garantizaba el derecho a organizar líneas de piquetes pacíficas.

Y fue necesario el masivo movimiento por los derechos civiles de los años 50 y 60 para poner en vigor los derechos que las Enmiendas 14 y 15 supuestamente les brindaban a los negros.

Fueron las batallas libradas por los luchadores por los derechos de la mujer durante el transcurso del siglo veinte las que lograron la aprobación de la Enmienda 19 en 1920, dándole a la mujer el derecho al voto, así como la de-

cisión *Roe contra Wade* de la Corte Suprema de 1973 que amplía la protección constitucional contra la interferencia del estado en la vida privada, al cobijar la decisión de la mujer de si tener o no un aborto.

El fallo de la corte del 25 de agosto a favor del Partido Socialista de los Trabajadores en su demanda legal contra el gobierno de Estados Unidos refuerza y amplía los logros del movimiento por los derechos civiles y por los derechos de la mujer. El derecho a la vida privada, tanto para las organizaciones políticas como para los individuos, se amplió aún más cuando la corte falló que era ilegal que el gobierno usara espías, intervenciones electrónicas y robos de documentos.

Esta victoria legal es producto de los grandes movimientos sociales de los últimos 30 años y de la actual lucha del pueblo trabajador para defender y extender sus derechos constitucionales y democráticos. Ha logrado, a su vez, hacer una contribución importante a esta lucha. □



Dos libros importantes de Fidel Castro

Fidel Castro y la religión: Conversaciones con Frei Betto

Sobre su niñez y educación religiosa, la revolución cubana, la relación entre la iglesia y la estado en Cuba, el papel de los cristianos en la lucha de América Latina.

379 páginas, US\$6.95

La crisis económica y social del mundo

Explica, con múltiples hechos y cifras, la crisis impuesta por el imperialismo a los países del llamado Tercer Mundo: desde la deuda externa hasta la guerra. Y presenta un programa de lucha contra esta opresión.

238 páginas, US\$8

Pídelos en la Librería Pathfinder más cercana (directorio en la p. 23) o enviando cheque o giro postal (agrega \$.75 de franqueo) a:

Pathfinder Press
410 West Street
Nueva York, NY 10014

Lecciones de marxismo

Los socialistas no tienen un programa público y uno secreto

Por Doug Jenness

El Departamento de Justicia del gobierno de Estados Unidos, el FBI y otras agencias policíacas han acusado por años al Partido Socialista de los Trabajadores (PST) de tener dos líneas políticas: una falsa que es la que presenta al público, y una secreta por la que organiza actividades ilegales y terroristas.

En el pleito legal que el PST y la Alianza de la Juventud Socialista entablaran contra el FBI, el juez Thomas Griesa afirmó en su fallo del 25 de agosto que no hay evidencia alguna para tal acusación.

El FBI no pudo probar que el PST haya participado en ninguna actividad que no fuera aquella que proclamara públicamente, dijo Griesa, aun después de décadas de desarrollar un extenso operativo de espionaje. "El FBI acumuló evidencia sobre toda una variedad de actividades legales del PST", declaró el juez, "pero ninguna evidencia de sabotaje, violencia o cualquier otra cosa de esa naturaleza".

Los dirigentes del PST han explicado repetidamente por muchos años que el partido no dice una cosa y hace otra. El partido presenta abiertamente su perspectiva de impulsar una revolución social donde la gran mayoría del pueblo trabajador le arrebatará el poder político al puñado de familias que controlan este país.

El PST no tiene nada que ocultar. Al contrario, es el FBI, la migra y las otras agencias policíacas quienes obran a escondidas. Son sus campañas de interferencia y su espionaje lo que está fuera de la ley. Por eso es que el PST decidió entablar batalla con el FBI en los tribunales, presentando su pleito en 1973.

Éste es uno de los muchos planteamientos importantes en la decisión de Griesa, y los lectores de *Perspectiva Mundial* que puedan leer inglés deben de obtener el texto de la decisión del Juez Griesa y estudiarlo (se puede conseguir enviando diez dólares a: Political Rights Defense Fund, P.O. Box 649, Cooper Station, Nueva York, N.Y. 10003).

Nosotros decimos que los socialistas no tienen intereses distintos de los del conjunto de la clase obrera. Y afirmamos que los obreros socialistas son el sector más avanzado y resuelto de la clase obrera.

Si eso es cierto, entonces el que los socialistas escondieran sus verdaderos puntos de vista de la clase obrera no sólo sería contradictorio, sino que sería un disparate fenomenal. Si el socialismo no es más que la generalización de las experiencias de la propia clase obrera —las lecciones de sus derrotas y conquistas— entonces, ¿qué razón puede haber para que los trabajadores socialistas escondan sus experiencias del resto de la clase obrera?

Los socialistas explican que más de un siglo y medio de experiencias nos demuestra que la única fuerza capaz de promover la causa del

pueblo trabajador es la de los trabajadores mismos, con sus propias organizaciones y acciones.

Pero muchos obreros no alcanzan a ver esto todavía y se dirigen en otras direcciones para buscar ayuda, ya sea buscando soluciones individuales o poniendo su confianza en politiqueros —comprados y pagados por los patrones— que se disfrazan como "los amigos del obrero".

Lo que les está enseñando a los obreros donde se encuentra la solución a su cada vez peor situación, son sus propias experiencias, incluyendo unos cuantos buenos garrotazos, cortesía de la patronal. Conforme se desarrolla este proceso educativo, los obreros socialistas tratan de explicar la necesidad de no subordinar la lucha de los trabajadores a ningún otro interés.

La ventaja que tienen los obreros socialistas es que ellos participan en este proceso educativo brindando la perspectiva del conjunto de la clase obrera —nacional e internacional, con sus experiencias pasadas y presentes— y no únicamente la visión de un sector de la clase obrera. Ellos ayudan a señalar el camino que nos llevará a derrocar el dominio político de los capitalistas, y a que los obreros y agricultores conquisten el poder.

Si los obreros socialistas ocultan su verdadera línea política, es mucho más fácil para los enemigos de la clase obrera tergiversar la definición del socialismo. Ellos podrían decirles a los trabajadores: "Se fijan, esta gente no es lo que ellos dicen ser. Los socialistas no son más que unos pocos conspiradores que están pla-

... El Salvador

Viene de la página 24

Los rebeldes declararon una tregua unilateral de sus fuerzas militares "en vista de la difícil situación que está viviendo nuestro pueblo". Sin embargo, el régimen de Duarte rechazó la tregua. Radio Venceremos denunció que las fuerzas gubernamentales bombardearon y ametrallaron caseríos en la zona central del país. El FMLN también indicó que la ayuda médica del exterior era acaparada por el ejército en vez de ir a los damnificados.

El secretario de estado norteamericano George Shultz, en su breve visita a San Salvador, tuvo el descaro de condenar al FMLN por supuestamente "robar" provisiones y entregarlas a la población necesitada.

Lo que necesita el pueblo salvadoreño no son declaraciones cínicas como las de Shultz, sino precisamente ayuda masiva e inmediata que realmente vaya a la población y no a los oligarcas y militares. Y cobra aún más urgencia exigirle al gobierno norteamericano que detenga su guerra contra los pueblos de El Salvador y Nicaragua. □

neando acciones violentas y destructivas, tratando de derrocar al gobierno y tomar el poder ellos solos". O cualquier otra estupidez por el estilo.

Si el programa y las actividades reales de los socialistas son secretos, entonces no podrán contrarrestar adecuadamente estas mentiras. Los trabajadores van a estar confundidos acerca de lo que es el socialismo.

Si los socialistas tuviéramos alguna otra meta cuya realización organizáramos en secreto, significaría, de hecho, negar el papel decisivo que la clase obrera juega y jugará en forjar su destino. Sería plantear principios sectarios: separados y divergentes de aquellos de la clase obrera en su conjunto. Esto es algo contra lo que los socialistas revolucionarios luchan y continuarán luchando. □

[A continuación publicamos una declaración requerida por las leyes norteamericanas. Como de costumbre, pese a que Estados Unidos es el quinto país del mundo en términos de población hispanohablante, las racistas leyes de este país nos obligan a publicarla en inglés.]

U.S. POSTAL SERVICE STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT AND CIRCULATION (Required by 39 U.S.C. 3685).

- Title of publication: *Perspectiva Mundial*.
- Publication no. 460410.
- Date of filing: September 30, 1986.
- Frequency of issue: Monthly. A. No. of issues published annually: 12. B. Annual subscription price: \$7.
- Complete mailing address of known office of publication: 408 West St., New York, N.Y. 10014.
- Complete mailing address of the headquarters or general business offices of the publishers: same.
- Full names and complete mailing addresses of publisher, editor, and managing editor. Publisher: 408 Printing & Publishing Corp., 408 West St., New York, N.Y. 10014. Editor: Martin Koppel, 408 West St., New York, N.Y. 10014. Managing Editor: None.
- Owner (if owned by a corporation, its name and address must be stated and also immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding 1 percent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a partnership or other unincorporated firm, its name and address, as well as that of each individual must be given. If publication is published by a nonprofit organization, its name and address must be stated.): 408 Printing & Publishing Corp., 408 West St., New York, N.Y. 10014. Mary-Alice Waters, 410 West St., New York, N.Y. 10014. Barry Sheppard, 141 S. Highland Ave., Pittsburgh, PA 15206. Steve Clark, 410 West St., New York, N.Y. 10014. Malik Miah, 14 Charles Lane, New York, N.Y. 10014. James Mac Warren, 14 Charles Lane, New York, N.Y. 10014. Reba Hansen, 14 Charles Lane, New York, N.Y. 10014. Cynthia Jaquith, 410 West St., New York, N.Y. 10014. Elizabeth Stone, 2546 W. Pico Blvd., Los Angeles, Calif. 90006. Joel Britton, 2546 W. Pico Blvd., Los Angeles, Calif. 90006. Jack Barnes, 14 Charles Lane, New York, N.Y. 10014. Caroline Lund, 141 S. Highland Ave., Pittsburgh, PA 15206. Barbara McBride, 4806 Alameda, Houston, Texas 77004. 408 West St. Realty Corp., 410 West St., New York, N.Y. 10014. Douglas Jenness, 410 West St., New York, N.Y. 10014. Susan Berman, 15105 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44110. G. Craig Gannon, 14 Charles Lane, New York, N.Y. 10014. Priscilla Ring, 410 West St., New York, N.Y. 10014. Joan Campana, C.P. 280, Succ. Post. de Lorimier, Montreal, Quebec H2H 2N7.
- Known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 percent or more of total amounts of bonds, mortgages or other securities (if there are none, so state): None.
- For completion by nonprofit organizations authorized to mail at special rates (Section 411.3 DMM only): Does not apply.
- Extent and nature of circulation. Average no. copies each issue during preceding 12 months. A. Total no. copies printed (net press run): 4,000. B. Paid circulation (1) Sales through dealers and carriers, street vendors and counter sales: 2,305. (2) Mail subscriptions: 635. C. Total paid circulation (sum of 10B1 and 10B2): 2,940. D. Free distribution by mail, carrier or other means, samples, complimentary and other free copies: 155. E. Total distribution (sum of C and D): 3,095. F. Copies not distributed (1) Office use, left over, unaccounted, spoiled after printing: 875. (2) Returns from news agents: 30. G. Total (sum of E, F1 and 2 — should equal net press run shown in A): 4,000.
- Actual no. copies of single issue published nearest to filing date. A. Total no. copies printed (net press run): 5,800. B. Paid circulation (1) Sales through dealers and carriers, street vendors and counter sales: 4,271. (2) Mail subscriptions: 622. C. Total paid circulation (sum of 101 and 10B2): 4,893. D. Free distribution by mail, carrier or other means, samples, complimentary and other free copies: 0. E. Total distribution (sum of C and D): 4,893. F. Copies not distributed (1) Office use, left over, unaccounted, spoiled after printing: 907. (2) Returns from news agents: 0. G. Total (sum of E, F1 and 2 — should equal net press run shown in A): 5,800.
- I certify that the statements made by me above are correct and complete.

(signed)
James M. White
Business Manager

... Filipinas

Viene de la página 20

de esto. Fue construida por la gigantesca corporación norteamericana Westinghouse, y se le han encontrado defectos que la hacen doblemente peligrosa. Aquino prometió que la mantendrá cerrada. No obstante, el pueblo filipino aún debe pagar a los bancos imperialistas los 2 200 millones de dólares que se tomaron prestados para pagar a la Westinghouse.

Sin duda alguna, muchos de los préstamos del FMI y de otros bancos también se utilizaron para financiar las actividades comerciales y la vida opulenta de Marcos y sus compinches, tales como Roberto Benedicto, Eduardo Cojuanco y Juan Ponce Enrile, que llegaron a dominar grandes sectores de la economía.

Cojuanco, por ejemplo, obtuvo control de la corporación San Miguel, el consorcio gigantesco de cerveza y alimentos de la vieja familia española Soriano. La familia de Imelda Marcos manejaba las instalaciones portuarias de la zona de exportaciones de Bataan.

Después de la caída de Marcos, la nueva Comisión Presidencial para el Buen Gobierno (PCGG) intervino muchos de los negocios y propiedades que pertenecían al dictador y a miembros de su camarilla. Con el apoyo de los sindicatos, el ministro del trabajo Augusto Sánchez propuso que tales compañías fueran nacionalizadas y manejadas por los trabajadores.

Reivindicaciones de los campesinos

Las organizaciones campesinas han planteado que se les entregue gratuitamente a los campesinos las tierras confiscadas. Algunos campesinos sin tierra en la isla de Mindoro han ocupado algunas de estas propiedades.

Sin embargo, el gobierno de Aquino rechaza estas demandas. Está cumpliendo las exigencias del FMI de que venda las propiedades a capitalistas privados. Ya ha devuelto la San Miguel a los Soriano.

Temiendo el precedente popular que se está sentando al tomar las propiedades de los capitalistas corruptos, los representantes de los grandes terratenientes y capitalistas, que componen la mayor parte de la comisión encargada de elaborar una nueva constitución, están presionando para que se elimine del todo el PCGG.

“El gobierno dice que sólo deben tener temor los que tienen riquezas malversadas”, dijo un conocido banquero manilense citado en el *Wall Street Journal*. “Sin embargo, después de 20 años bajo Marcos, casi todos los negociantes tienen algún asunto del que están preocupados, algo que esconder”.

Como condición para créditos adicionales, el FMI y el Banco Mundial están exigiendo que se continúe con las medidas encaminadas a deprimir el nivel de vida de los obreros y campesinos, y a abrir la economía aún más a las exportaciones y capital norteamericanos.

El gobierno respondió a la crisis del azúcar y copra cerrando o vendiendo los ingenios y plantas procesadoras de coco del gobierno, dejando a miles sin trabajo. Ha acordado permitir que el peso fluctúe libremente.

En julio el ministro de economía diseñó un presupuesto que proyecta dedicar 45 por ciento de los gastos del gobierno al pago de los intereses a la deuda.

Sin embargo, surgieron divisiones en el gabinete ministerial ante el temor de que las nuevas medidas de austeridad provocasen una respuesta masiva por parte de un movimiento obrero rebelde y más seguro de sí mismo, así

como mucha oposición entre sectores capitalistas filipinos ante la eliminación de más barreras a las importaciones. Esto llevó al anuncio del 30 de julio de que se pospondrían por 90 días las decisiones sobre la última serie de demandas del FMI para “abrir la economía”.

Sin solución

El gobierno de Aquino, que se ha comprometido a pagar todas las deudas acumuladas por el gobierno de Marcos, no tiene solución para la crisis de la deuda, a no ser el rogarles a los imperialistas que les den más tiempo para pagar. Una propuesta hecha en julio, para que los bancos imperialistas privados conviertan los préstamos en acciones en compañías filipinas, recibió poca respuesta.

Solita Monsod, ministra de planificación, forma parte de una minoría dentro del gabinete de Aquino que es partidaria de limitar los pagos de la deuda externa y del “repudio selectivo” de aquellos préstamos que se puede comprobar que fueron directamente a los bolsillos de Marcos y sus compinches.

El artículo de *Veritas* también apoya esta propuesta. Además plantea: “El gobierno debe pensar seriamente en participar en la formación de un bloque fuerte de deudores. La solidaridad entre los deudores es esencial si han de ejercer presión sobre los acreedores para obtener condiciones razonables de pago”.

Se están discutiendo propuestas similares dentro de las organizaciones antimperialistas de masas como Bayan y el Movimiento Primero de Mayo (KMU). Existe un creciente interés y acuerdo con la propuesta planteada por el presidente cubano Fidel Castro, según la cual las oprimidas naciones deudoras deben unirse y cancelar sus deudas a los bancos imperialistas de una manera colectiva. □

Dónde puedes encontrarnos

Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

Dónde encontrar el Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y las librerías Pathfinder.

ALABAMA: Birmingham: 1306 1st Ave. N. Zip: 35203. Tel: (205) 323-3079.

ARIZONA: Phoenix: 1809 W. Indian School Rd. Zip: 85015. Tel: (602) 279-5850.

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Oakland: 3808 E 14th St. Zip: 94601. Tel: (415) 261-3014. San Diego: 2803 B St. Zip: 92101. Tel: (619) 234-4630. San Francisco: 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. San José: 46½ Race St. Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007.

CAROLINA DEL NORTE: Greensboro: 2219 E. Market, Greensboro. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

COLORADO: Denver: 25 West 3rd Ave. Zip: 80223. Tel: (303) 698-2550.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Correo: P.O. Box 370486. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Tallahassee: AJS, P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 222-4434.

GEORGIA: Atlanta: 132 Cone St. NW, 2º piso. Zip: 30301. Tel: (404) 577-4065.

ILLINOIS: Chicago: 3455 S. Michigan Ave. Zip:

60616. Tel: (312) 326-5853 ó 326-5453.

KENTUCKY: Louisville: 809 E. Broadway. Zip: 40204. Tel: (502) 587-8418.

LOUISIANA: Nueva Orleans: 3640 Magazine St. Zip: 70115. Tel: (504) 486-8048.

MARYLAND: Baltimore: 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

MASSACHUSETTS: Boston: 107 Brighton Ave., 2º piso, Allston. Zip: 02134. Tel: (617) 787-0275.

MICHIGAN: Detroit: 2135 Woodward Ave. Zip: 48201. Tel: (313) 961-0395.

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

MISSOURI: Kansas City: 4725 Troost. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0404. St. Louis: 4907 Martin Luther King Drive. Zip: 63113. Tel: (314) 361-0250.

NUEVA JERSEY: Newark: 141 Halsey (esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

NUEVA YORK: Capital District (Albany): 114E Quail St. Zip: 12206. Tel: (518) 434-3247. Nueva York: 79 Leonard. Zip: 10013. Tel: (212) 219-3679 ó 925-1668. Librería Socialista/Socialist Books: 226-8445.

OHIO: Cincinnati: 4945 Paddock Rd. Zip: 45237. Tel: (513) 242-7161. Cleveland: 2521 Market Ave. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150. Columbus: AJS, P.O. Box 02097. Zip: 43202. Toledo: 1701 W. Bancroft St. Zip: 43606. Tel: (419) 536-0383.

OREGON: Portland: 2732 NE Union Ave. Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. Pittsburgh: 402 N. Highland Ave. Zip: 15206. Tel: (412) 362-6767.

TEXAS: Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. Dallas: 336 W. Jefferson. Zip: 75208. Tel: (214) 943-5195. Houston: 4806 Almeda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

UTAH: Price: 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. Salt Lake City: 767 S. State, 3º piso. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

VIRGINIA: Región Tidewater (Newport News): 5412 Jefferson Ave., Zip: 23605. Tel: (804) 380-0133.

VIRGINIA DEL OESTE: Charleston: 611A Tennessee. Zip: 25302. Tel: (304) 345-3040. Morgantown: 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

WASHINGTON, D.C.: 3106 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699, 797-7021.

WASHINGTON: Seattle: 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

WISCONSIN: Milwaukee: 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

El Salvador necesita ayuda, no guerra

Sismo e intervencionismo militar de EU asolan al pueblo salvadoreño

Por Martín Koppel

"Mire a toda esa gente, parece que no han recibido nada de ayuda del gobierno todavía", dijo Zulema Sánchez, representante de los vecinos de San Marcos, señalando al sinnúmero de damnificados en ese barrio obrero de la capital de El Salvador. "Las medicinas ya se nos acabaron y además necesitamos cobertores plásticos para protegernos de la lluvia", dijo.

"¿Y ahora qué vamos a hacer?" manifestó la joven Antonia Menéndez del barrio de San Jacinto. "Nos hemos quedado sin nada, el empleo se va a poner más difícil y los precios se irán por los cielos".

Estos testimonios expresan la dramática situación que vive el pueblo salvadoreño a raíz del terremoto que asoló la zona capitalina el 10 de octubre.

Pero esta destrucción, ocasionada por uno de los peores desastres naturales en la historia de El Salvador, se suma a las condiciones de guerra, represión y miseria que prevalecen en este país, dominado en todos los ámbitos por Estados Unidos.

Se calcula que tras el sismo quedaron 1 200 personas muertas, 30 mil heridas y 200 mil desamparadas. Esto en el país más pequeño de América Latina y con una población de 5 millones de habitantes.

Saldo de la guerra

El pueblo salvadoreño ya ha sufrido un saldo de 60 mil muertos en los últimos seis años de guerra civil y de represión por el gobierno y los derechistas escuadrones de la muerte.

Los damnificados se suman al número ya enorme de desplazados por la guerra. Hay medio millón de refugiados salvadoreños en México y Centroamérica, así como otro medio millón en Estados Unidos. A esto hay que añadir 400 mil desplazados internos, muchos de los cuales, huyendo de las zonas rurales más agredidas por el ejército, ahora viven apiñados en las colonias obreras de San Salvador que precisamente fueron las más golpeadas por el temblor.

No todos los barrios sufrieron igualmente. Las elegantes y resistentes casas de las zonas adineradas de Escalón y San Benito no fueron muy afectadas. Pero las casitas de caña y lodo en los barrios pobres de Candelaria, La Vega, Santa Anita y San Jacinto se derrumbaron como castillos de naipes. También se desplomaron o dañaron cientos de edificios mal construidos en el centro de la capital, incluyendo casi todos los hospitales. El edificio de oficinas y tiendas Rubén Darío, donde murieron hasta 300 personas, había sido declarado inservible tras los sismos de 1965, pero nunca se demolió según se había ordenado.



Víctima de bombardeo por el régimen en Tenancingo. Además de sufrir el terremoto devastador, el pueblo salvadoreño sufre una guerra promovida por el gobierno norteamericano.

Mientras cientos de familias acampaban a lo largo de la carretera principal al aeropuerto, expuestas a la intemperie, los voluntarios de rescate se quejaban de la falta de equipo para salvar a las personas atrapadas en los escombros y de la escasez de provisiones médicas. "Ha comenzado a llover y los niños se nos están enfermando de gripe y diarrea", manifestó María Francisca Sánchez, de 17 años y embarazada, quien perdió su casa en el sismo.

El gobierno salvadoreño calcula en uno o dos mil millones de dólares los fondos que harán falta para reconstruir el país, tarea que tardará años completar.

Sin embargo, la ayuda internacional no alcanza ni "la décima parte" de lo que hace falta, dijo el ministro de comunicaciones Julio Rey Prendes. Washington dio 50 millones de dólares al régimen. Esta suma es bastante mayor que la ínfima ayuda de un millón de dólares que le ofreció a México tras el sismo devastador del año pasado, pero no se debe a una repentina inspiración humanitaria por parte de Washington. Al contrario, se enmarca en la política guerrerrista estadounidense en Centroamérica.

Falta de ayuda

Washington ha canalizado cientos de millones de dólares al régimen represivo de Napoleón Duarte para apuntalarlo militar y económicamente. Su intervención militar en El Salvador ha sido desastrosa para los obreros y campesinos del país. Los gastos militares absorben casi la mitad del presupuesto salvadoreño y sólo han servido para financiar bombardeos indiscriminados contra la población civil, así como un ejército enorme de 50 mil efectivos. Mientras tanto, cuatro de cada diez salvadoreños están desempleados, y la inflación continúa creciendo. La tierra sigue en manos

de un puñado de terratenientes riquísimos. La respuesta patronal ante las protestas obreras ha sido de asesinar a unos 5 mil sindicalistas entre 1979 y 1983.

El régimen, lejos de organizar la campaña de ayuda a los damnificados, la ha obstaculizado. "Dicen que muchos aviones han llegado al país con ayuda material, pero nosotros no hemos visto nada", dijo José Roberto Contreras, uno de los jóvenes voluntarios que prestaban ayuda en San Marcos mientras las tropas del ejército, en vez de ayudar, observaban, encargadas de tareas de "seguridad".

De hecho, la agencia norteamericana de socorro Ayuda Médica para El Salvador denunció que las autoridades salvadoreñas habían prohibido que aterrizaran 15 aviones con medicamentos y alimentos enviados por varias agencias privadas de Estados Unidos. Finalmente, algunos de los aviones recibieron permiso para aterrizar. El Comité Pro Damnificados de El Salvador, que organiza ayuda privada desde Estados Unidos, dijo que la ayuda sería entregada a la arquidiócesis de San Salvador, en vez del régimen, para asegurar que fuera distribuida a los más necesitados.

Radio Venceremos, voz de los guerrilleros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), denunció, aludiendo al organismo patronal establecido por el régimen para canalizar la ayuda: "Duarte dice que todo está en manos de los honorables oligarcas, pero la ayuda que ha llegado en los más grandes aviones norteamericanos no llega a los barrios pobres".

El FMLN señaló en un comunicado: "El terremoto viene a sumarse a las penalidades de los salvadoreños. La tragedia viene a empeorar las condiciones de vida de nuestro pueblo y fortalece su voluntad de construir una nueva sociedad sobre los escombros".

Sigue en la página 22